Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千六百六十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八一一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
承印者：大公報有限公司印務部

大公報

毛主席語錄

帝國主義的豺狼們應該記住，由他們任意擺佈人類命運、任意宰割亞非國家的時代，已經一去不復返了。

廣治民軍傳捷報 人民政權已誕生

美阮反撲反被圍 空運偽軍美機被擊落

【法新社巴黎十二日電】越南通訊社今天引述越南南方解放社消息說，人民革命委員會已在新解放的廣治省建立。老革命戰士黎山被推選為委員會主席。委員會成員中，有一位教授，兩位醫生，兩位工程師和一位人民解放武裝部隊的代表。

【本報訊】河內「人民報」今天說，阮軍在企圖收復廣治省中受到極大的阻力。……的軍民已將他們逼到進退兩難的地步」。

報紙在就十四人組成的人民革命委員會成立時發表評論，提出上述意見。報紙說，這個委員會上月份在……領導下在廣治成立……以來參加革命，是一名革命老將。

報紙說，尼克松政府……面進攻廣治。報紙又說，美軍使用毒……炸彈和砲彈、燃燒彈、凝固汽油彈支援阮軍……政府必須為它的「新的極其嚴重的戰罪」所引起的嚴重後果承擔責任。

【路透社南越順化十二日電】西貢軍方消息今天說，一架美國直升機昨天在廣治市北部，被解放軍砲手擊落，機上四十名西貢海軍陸戰隊及兩名美軍喪生。

這架直升機參加美國空運機隊的工作。該機正運送一營西貢海軍陸戰隊，前往廣治市北解放軍佔領區。

消息說，這次空運遇到解放軍防空砲火襲擊，西貢海軍陸戰隊一登陸，立刻遭遇到猛烈的襲擊。阮軍六百名海軍陸戰隊中，近乎四分之一的軍隊被擊斃、擊傷及失蹤，另外四十名是在這架直升機被擊落時喪生。

這架雙螺旋槳的大型直升機是在廣治北部二千碼的降落地區附近被擊落的。由機上的海軍陸戰隊所攜帶的彈藥火及手榴彈附近爆炸，隨着直升機即墜落並着火焚燒。

西貢軍發言人說，西貢海軍陸戰隊昨天中午時被襲擊，那裏的戰事一直在激烈地進行，直至夜間。

在過去二十四小時內，解放軍猛烈攻擊廣治市東郊及南郊，西貢軍的海軍陸戰隊及傘兵的據點。

【法新社海防十一日電】第一位美國軍官格里斯沃爾德陸軍中尉，到廣治市訪問兩個月後，回到海防時證實，廣治目前仍由民軍佔領，他們居住在防彈掩洞內。

【美聯社西貢十二日電】星期五，西貢軍向廣治市以北解放軍防綫後進攻，結果西貢軍海軍陸戰隊有將近一百人傷亡，並且有三架美國海軍陸戰隊直升飛機被擊落。

美軍司令部說，在空運中有兩名美國海軍陸戰隊直升機員受傷。

西貢軍司令部發言人說，西貢軍乘坐美國海軍陸戰隊直升機，在廣治市以北一哩地方着陸後，迅即遭到民軍的猛烈砲火，有二十八名西貢海軍陸戰隊喪生，六十八人受傷。

巴黎會談前夕 美國又襲海防

超空軍擊落美機一架

【美聯社西貢十三日電】北越十三日譴責美國飛機十二日轟炸了海防市內外，打死了幾十名平民，並擊落了一架美國飛機。

[illegible]

法國政府代表團離京

[illegible]

出席巴黎會議途中 黎德壽專機抵京

張春橋設宴招待 李班吳船阮文廣亦應邀赴宴

【新華社北京一九七二年七月十一日電】越南勞動黨中央政治局委員、關於越南問題的巴黎會議的越南民主共和國政府代表團顧問黎德壽同志，在前往巴黎途中今天乘專機到達北京。

中共中央政治局委員張春橋，外交部副部長韓念龍、亞洲司副司長……到機場迎接。

在機場迎接的還有：越南民主共和國外貿部副部長李班，越南南方共和臨時革命政府駐中國大使吳船，越南民主共和國駐中國大使阮文廣等。

今天晚上，張春橋同志設宴招待黎德壽同志。李班副部長、吳船大使、阮文廣大使等，應邀出席了宴會。

外交部副部長韓念龍、外貿部副部長李強等，出席宴會作陪。

本報特評

如談判順利本月可簽字

在西歐十六個國家的三億人口中成立一個自由貿易區的第四輪談判，今天在布魯塞爾開始舉行。這輪談判可能是決定性的談判。尚未決定參加歐洲經濟共同體（EEC，即共同市場）的歐洲自由貿易聯盟（EFTA）六個會員國，將同共同體的委員會談，看看雙方能不能解決已在過去八個月討論過的一系列問題。

假如一切進行順利，那麼，經濟共同體和自由貿易聯盟之間的一項條約，應當可以在本月底以前，即假期到來以前簽字。其結果將是，自由貿易聯盟剩下部分，即瑞典、瑞士、奧地利、冰島、葡萄牙、芬蘭等六個會員國，將通過一系列的雙邊貿易協定同擴大了的經濟共同體聯系起來。

對貿易的影響

[illegible]

共同市場再擴大到十六國

西歐貿易集團的新變動

現在，瑞典、瑞士、奧地利、冰島、葡萄牙、芬蘭也有可能加入了。

共同市場原爲六國，從明年一月起，英國等四國加入成爲十國。

（英）梅爾文・韋斯特萊克

聯盟秘書處經濟組最近發表一個調查報告，名叫「聯盟和共同體的貿易影響」。報告估計，一九六七年，聯盟國家之間的入口，比假如沒有成立聯盟的入口多出二十二億零四百萬英元。這種增加是由於撤除了關稅和其他貿易障礙。聯盟會員國之間貿易的工業品，到了一九六七年已全部撤除關稅，比預定計劃提前了兩年。

聯盟只佔世界人口的百分之三，世界「國民收入」的百分之七，但是，聯盟國家佔世界貿易的百分之十六。共同體委員會和聯盟非申請國家開始談判時，雙方對於這類事實，顯然都心中有數。委員會是去年十一月初從共同體理事會得到談判訓令的，一個月後，委員會便開始分別同瑞士、瑞典和奧地利談判，到了十二月中，又分別與芬蘭、葡萄牙和冰島開始談判。

瑞典特別重視任何協定的演變性質，希望雙方在中期的經濟計劃、貨幣和工業政策、技術研究以至政治方面，進行合作。不過，共同體的許多觀察家認爲，這項計劃帶有這樣的色彩，即希望取得共同體的各種好處，而不必付出加入的全部代價。

協定的演變性質，已證明是談判中幾個重大的問題之一。另一個是「來源的規則」問題。這些規則的意圖，是要阻止第三國超越共同體的統一對外關稅，通過已同共同體談成了雙邊削減關稅的國家輸出貨物。爲了適應貨物的多國加工，附帶的「來源」概念，也要加以澄清。

另一個爭執的方面，就是「敏感產品」一類。這主要是包括共同市場要求放慢削減關稅速度的紙張和特種金屬。（有人已經主張逐步削減關稅的時間，紙

有許多問題尚待解決

……部曾參與有關上述訓令的磋商……成員身份參加談判，這就使……而扮演某種積極作用。

……，是由於非申請國家的發展……於芬蘭、冰島和葡萄牙來說……佔它的全部出口的百分之六……其有限。它希望保持一個……損害它的中立和它同蘇聯的……項不冒犯別人的貿易協定。

……工業品自由貿易的前景，……因是魚和魚產品，佔它全部出口的百分之九十。冰島決定把它的捕魚水域擴大到五十英里，更增加了困難。目前，同冰島談判的成敗，決定於是否能就捕魚界限達成某種折衷。

共同體正在向葡萄牙提出一個拆除關稅的特殊計劃，原因是葡萄牙的工業水平低得多。共同體承認，在同葡萄牙簽訂的任何協定中，農產品必定佔居一個重要的地位。

關稅方面的爭執

對於奧地利來說，談判由於去年同共同體簽訂的另一項協定而變得更加複雜。瑞士人和奧地利人一樣，都希望協定的範圍超出貿易關係，擴大到經濟生活的其他方面去。人們廣泛認為，瑞士人在爲聯盟六國提出一個共同立場上，發揮了一個重大的作用。

張延長到十二年，特種金屬延長到七年）。共同體要求有「指示性限制」，並用它來測量「敏感產品」的入口。聯盟的剩下國家認爲，此舉將延長撤除關稅的時間，這實際上將等於提高聯盟國家和剩下國家之間的關稅，而這兩個集團之間早就完成削減關稅了。它們認爲，這是一個倒退的行動，並說，另一方面，假如聯盟六國的關稅，都在五年內減掉，那是不公平的。

雙方爭論的另一個方面，就是「保衛」條款，援引「保衛」條款的程序，以及瑞典人寧願採取的某種形式的仲裁。

農產品也有問題

農產品也是有問題的一個方面，這是不奇怪的。共同體委員會認爲，由於共同市場即將向工業品的自由貿易打開，共同市場就應當從聯盟剩下部分的其中四個國家取得農業品方面的讓步。（冰島沒有包括入這項要求內，同時，共同體正在單獨同葡萄牙談判有關農產品的安排。）不過，這四個聯盟國家已要求在任何農產品安排上，給予互惠待遇。同時，共同體已經把它原先的強硬方針放寬了。

雙方在尚未解決的問題上達成最後的妥協以前，共同體部長級理事會給予委員會的談判訓令，可能需要進行第二次的修改（按第一次修改已於今年四月間進行了）。屆時西歐兩個貿易集團將實現全面的聯合，從而結束西歐的分裂。西歐是在一九五八年共同體開始實施和爭取成立一大西歐自由貿易區的英德林談判失敗後分裂的。

大歐洲集團的第一步

聯盟是根據一九六〇年的斯德哥爾摩條約成立的，這個聯盟有助於形成人們稱之爲「六國」和「七國」之間的分裂。（按：芬蘭並未包括入聯盟，而冰島直至一九七〇年才成爲聯盟的一個會員國。）

不過，聯盟的成立，是作爲走向一個更大的歐洲集團的第一步，這一直是聯盟的一個基本宗旨。

（譯自七月十日倫敦「泰晤士報」）

共同市場再擴大 本月下旬可簽字

將成爲十六國的經濟共同體

【法新社布魯塞爾十二日電】共同市場六國與未有申請加入共同市場的歐洲自由貿易聯盟成員國，星期二達成協議，將導致共同市場擴大至十六國的經濟共同體。

布魯塞爾靈通人士說，共同市場與歐洲自由貿易聯盟六國，就顯著的關稅問題達成的協議，可能於七月二十二日在布魯塞爾簽署。時間剛好是英國、愛爾蘭、丹麥和挪威簽訂加入共同市場條約後六個月。

負責今天關稅協議的共同市場談判員，目前最後的工作是，要獲得明年一月正式加入共同市場的四個新國家，贊成通過這項協議。

實際上這項做法將組成一個新的歐洲經濟機構，包括共同市場十國（法國、意大利、西德、荷蘭、比利時、盧森堡、英國、愛爾蘭、丹麥和挪威），以及共同市場的六個特殊待遇的夥伴，奧地利、冰島、芬蘭、瑞士、葡萄牙和瑞典。

共同市場與歐洲自由貿易聯盟現存的會員國之間的談判，已從今年初開始，今天就最後的未解決問題達成協議。這些問題是葡萄牙蕃茄濃湯輸入英國的關稅壁壘。

導致最後會議從昨天開到今天的其他難示問題是，銷往奧地利、瑞典和瑞士市場的荷蘭鮮花、球莖，意大利酒和葡萄乾。

這次談判的要點確定了，西歐「自由貿易聯盟成員國與現時仍非共同市場國家之間，明年將不會設立新關稅壁壘。

越南南方廣治解放區人民的新生活

越南南方解放軍的醫務人員在廣治省某解放區的一個醫務站，為解放區人民治病。（新華社圖片）

舒曼昨返抵巴黎

說訪華成果超過預期目的

中國外長今年將訪問法國

【美聯社巴黎十二日電】法國外交部長舒曼今天對法國內閣說，中國外長姬鵬飛將正式訪問法國，時間大概在年底以前。

【法新社巴黎十二日電】法國外長舒曼結束他的北京訪問後，今天已飛抵巴黎。

他對記者說，他的旅行已達到此行的所有目的，甚至已超出他所希望的。

他此行的目的是：增加中法兩國之間的經濟文化交流；在西方國家同中國的關係中，法國維持它的領導地位；並在謀求亞洲和越南和平中強調政治獨立的價值。

他又說，毛主席的健康，以一位年高近八十的人來說，顯然是極其令人感到滿意的。

舒曼夫人仍在中國參觀，定七月十八日返法。

中國訪星三名記者 出席星同業招待會

乒乓賽續舉行 體育館昨滿座

【法新社新加坡十二日電】中國乒乓球隊今晚在這裏進行了另一場表演賽，比賽在繁華世界體育館舉行，館內七千五百個座位，全部坐滿觀衆。

表演賽由中國乒乓球員自己進行，和以前四場比賽一樣，由電視作了實地廣播。明天，中國隊將進行另一場表演賽，然後前往新西蘭和澳洲繼續訪問。

【法新社新加坡十二日電】中國乒乓球隊今天在新加坡表示，這次訪問將標誌着更多的友好交流的開始。

李啓（訪星的三名中國記者之一）表示，中國代表隊到新加坡訪問，是作爲新加坡隊最近曾到中國進行訪問的回拜。

他說，新加坡隊到中國時，有三名記者隨行，所以，這次也有三名中國記者到新加坡。

他希望，這是新聞記者互訪的開始。

李啓是在新加坡記者俱樂部招待三名中國記者時發表講話。俱樂部向三人贈送了紀念品，李啓回贈了一幅中國畫。

中國乒乓球隊其他成員今晨訪問醫院，參觀了外科手術，隨後又觀看市容。

美總統晤蘇大使

基辛格亦與杜勃雷寧在餐廳接觸

【法新社加州聖克里門蒂十二日電】據這裏昨晚宣佈，美國總統尼克松今天將在這裏接見蘇聯大使杜勃雷寧，同他商談有關最近莫斯科美蘇最高會議尚未解決的問題。白宮發言人齊格勒被問到總統同蘇聯大使是否談論重要問題時，他肯定地作了上述的宣佈。

【路透社洛杉磯十二日電】美國總統尼克松的外交政策首席顧問基辛格，昨晚與蘇聯大使杜勃雷寧在一個不尋常的場合——洛杉磯的一間餐廳，商討大國的外交政策。

基辛格與杜勃雷寧共花了一天時間在這裏遊覽，包括到荷里活的環球影片公司參觀。在他們遊覽之前，杜勃雷寧曾通知白宮說，他正在訪問加州，這次訪問同在三藩市設新的蘇聯領事館之事有關。

日內閣空缺補齊

福田派兩員入閣

[illegible]

中國新唱片

DM6175—77	革命現代舞劇 白毛女	全套	21.90
DM6165—67	革命現代舞劇 紅色娘子軍	全套	21.90
DM6168—70	革命現代京劇 紅燈記	全套	21.90
M—905	鋼琴協奏曲 黃河	每張	5.80
XM—1030	國際歌（合唱、軍樂）	每張	3.30
XM—1031	東方紅 大海航行靠舵手	每張	3.30
XM—1033	革命歷史歌曲十首	每張	3.30
XM—1036	歌唱社會主義祖國 三大紀律八項注意	每張	3.30

香港總經銷：百利唱片公司
香港德輔道中一〇二號地下 電話：H-238716
港九各大書店、國貨公司、唱片行均有發售

堅持數年 必有好處
「人民日報」七月六日社論
學習讀物第三輯 香港三聯書店出版 定價一角

紀念「在延安文藝座談會上的講話」發表三十周年（文集）	三聯	2.00
認眞看書學習，弄通馬克思主義	三聯	1.00
認眞學習毛主席著作 批判修正主義	人民	1.10
「紅旗」雜誌文選		
認眞學習馬克思主義經典著作——學習「實踐論」	人民	0.80
認眞讀書與獨立思考（哲學論文）	人民	0.80
認眞學習毛主席哲學思想	三聯	0.35
認眞學習毛主席關於……的論述	三聯	0.60

香港三聯書店總發行 各大書店、國貨公司有售

朝中友好條約十一周年 平壤北京分別舉行宴會

朝國大使強調朝北南聲明意義 促美軍即撤出南朝鮮

【據新華社北京一九七二年七月十一日電】朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使玄峻極今晚舉行宴會，紀念朝中友好合作互助條約簽訂十一周年。

中共中央政治局委員、中共中央軍委副主席葉劍英，中共中央政治局委員紀登奎，中共中央政治局候補委員、中國人民解放軍總政治部主任李德生，人大常委會副委員長郭沫若，外交部長姬鵬飛，北京市革委會主任吳德等應邀出席了宴會。

玄峻極大使和李德生同志先後在宴會上講話。

玄峻極大使在講話中說：「朝中友好合作互助條約的簽訂，把我們兩國人民之間的傳統友誼和互助合作關係發展到新的更高階段，是具有劃時代意義的事件。」

玄峻極大使說：「今天，我們祖國仍然不能統一，我國人民分裂為兩半還在受着民族的不幸和痛苦，就是由於美帝國主義的侵略和推行其侵略和戰爭政策的結果。」

他繼續指出：「美帝國主義應當立即停止對我國內政的干涉，撤走打着『聯合國軍』招牌的侵略軍，解散『聯合國統一復興委員會』。如果美帝國主義者不顧我們屢次的警告，繼續推行其南朝鮮侵略行動，他們必將遭到更強烈的抗擊。」

他說：「今天也是日本軍國主義者改變對我國態度的時候了，日本軍國主義者應當立即停止對南朝鮮的新侵略活動，放棄對我們共和國的敵視政策。」

玄峻極大使還說：「朝鮮人民決心在反對帝國主義侵略，爭取社會主義、共產主義事業勝利的鬥爭中同兄弟的中國人民更加緊密地團結起……」

……

廣設工廠 增闢銀行 收買企業

美加緊經濟滲透 掠奪海地墨西哥

美資無孔不入造成當地人民非常貧困

【新華社北京訊】美國近幾年來加緊對海地進行經濟滲透。據報道，從一九六九年到一九七一年的三年內，美國資本在海地建立了一百家左右的工廠。美國海外私人投資公司總經理布雷……

……

秘魯宣布與古巴復交

有力打擊美霸主地位

美在泛美機構中發號施令的日子一去不復返了

【新華社北京一九七二年七月十日電】新華社記者述評：秘魯政府七月八日宣佈恢復同古巴的外交關係。這一果敢行動有力地打擊了美帝國主義在拉美的霸主地位，美國在泛美機構中任意發號施令來干涉、擺布拉美國家的日子已經一去不復返了。

長期以來，美洲國家組織一直是美國維護自己在拉美的殖民主義利益的御用工具。它迎合美帝國的需要，施展霸主權威，脅迫多數「通過」決議，以「泛美主義」的名義對拉美國家進行侵略、控制和干涉。一九六四年七月美國在美洲國家組織會議上操縱十五票的多數，「通過」一項「制裁」古巴的決議，要求美洲國家組織成員國斷絕同古巴的外交關係。當時，只有三個拉美國家投反對票。堅持不干涉原則的墨西哥沒有執行這項決議，始終與古巴保持着外交關係。智利阿連德總統執政以後，曾於一九七〇年十一月宣佈恢復同古巴的外交關係。但是，八年來，其它拉美國家要求獨立自主地同古巴恢復外交關係的願望一直遭到美國製造的這項決議的阻礙。

但是時代在前進，局勢在變化。隨着世界各國聯合反霸鬥爭的發展，拉美國家聯合反對美國霸權的鬥爭也在日益高漲。過去兩年中，在美洲國家組織和泛美總社理事會會議上，一再出現了以二十二個拉美國家為一方聯合對抗美國的局面。美國在美洲國家組織中的霸主地位正在搖搖欲墜。

在這種形勢下，今年六月八日美洲國家組織常設理事會就秘魯提出的一項關於成員國可以自由同古巴實現關係正常化的提案進行表決。投票的結果是：七票贊成、三票棄權、十三票反對。事後，秘魯外交部發表公報說，反對票已不能構成為保持一九六四年對古巴「制裁」所需的三分之二票數；投票結果使希望同古巴恢復正常外交關係的拉美國家有了行動自由。一個月以後，秘魯宣佈同古巴復交。秘魯外交部長米格爾·德拉弗洛爾說，秘魯的這一行動「是我們已經恢復的獨立的一種明確的體現」。

美違反兩協定 英向美提抗議

兩項協定是：關稅貿易總協議、英美貿易和航海條例

【法新社倫敦十二日電】英國貿易大臣……

英國大使克羅默七月三日在一份備忘錄中向美國提出……

意農業工人大罷工 百七十萬人採行動

美夏威夷州碼頭工人首次罷工

【路透社羅馬十二日電】一百七十萬名意大利農業工人今天開始舉行二十四小時罷工……

英國首相希思 九月中訪日本

【法新社東京十二日電】日本外務省今天宣佈，英國首相希思將準備在九月十六日至二十二日訪問日本。……

馬斯基漢弗萊退出民主黨競選

麥戈文出馬成數高

他希望愛迪華·肯尼迪出任副車

【美聯社邁阿密十二日電】麥戈文可能於十二日晚間獲得民主黨大會的提名，……

……

北愛局勢復趨緊張

貝爾法斯特昨天有三人被槍殺 十萬新教徒會遊行 三萬多軍警戒備

……

智利銅礦新貌

——智利人民慶祝銅礦國有化一周年

新華社記者

……

「蘇姍」肆虐 災情慘重

菲呂宋島已成災區

已有三十六人死亡 六萬人無家可歸

……

日本暴雨經三天

各地發生山泥傾瀉及洪水

……

巴西山度士隊 結束環球旅行

……

馬來亞解放軍出擊 在吉打州獲新戰果

……

從廣治戰事看巴黎會談

……

堅持三月 資方被迫同意加薪

日本海員結束罷工

日本船公司已損失一億六千多萬美元

……

台灣內外

台南重劃農地 將幫吞款千萬
農民揭露貪污罪行

黃輝

台南縣六甲鄉農地重劃工程舞弊案，最近鬧得滿城風雨。由於這件舞弊案一次又一次地被人控訴揭發，蔣幫官方的「地檢處」只好出面調查。

在台灣，這類案件，每年不知有多少宗，司空見慣，台南縣六甲鄉農地重劃舞弊案只是其中之一。

據「台灣日報」說：將由農民負擔一部分經費，台灣的農地重劃，費、縣官有補助，農民的

由美國人設計，日本人監工的曾文水庫，正在建造中。蔣幫揚言這一水庫建成後，「將使（台灣）南部地區邁向繁榮富庶的境界」。可是，水庫工程迄今進行了六年多，還未完工，台灣南部地區農民未見其利，先受其害，均表不滿。

最近，嘉義、台南地區農民，向台灣「省政府」提出「陳情書」（實際是抗議書），指出將幫不斷增加建造水庫的工程費，而把這項費用轉嫁到農民的身上，「使農民深感不堪負擔」。

走在鄉會議事廳，台南縣「政府」建設局秘書商，也都從中拿到可觀的「紅包」。

工程經費被一扣再扣，加上承包商還要四處送「紅包」，於是就偷工減料，工程既草率，又無用。台南縣農民受到直接損失與危害。據六甲鄉民說，該處第一工區的排水道，因設計錯誤，不但失去排水功能，每逢下雨，該區即成一片汪洋，農作物被水淹壞，顆粒難收，

道路被大水淹沒，無法通行。第二工區的小排水溝，因設計錯誤，個涸大小，上游的水位低，下游水位高，以致無法發揮排水作用，每次有雨，田地就滿是積水。第二工區一條中排水道，上游寬大，下游淺窄，也失去排水作用。據說上游第三工區和下游的第四工區，兩個區的設計圖樣，不能銜接，因而一雨即釀成災。

該區中社村原有一條排向西邊的水道，多年以

「人肉市場名不虛傳」

台灣的色情事業十分繁榮，台北中山二路的兩側可以作爲代表。台北「聯合報」十一日的專欄，報道了蔣幫「警察」機關在

美國人設計 日本人監工
曾文水庫屢增工程費
當地農民抗議加負擔

洪梅生

……水庫還未動工時，水庫「工程局」中蔣官先將用了四百六十八萬元，蓋建自己的住宅，修飲至今分文未還，「工程局」還要爲這筆款每年付銀行利息四十五萬；此外，蔣官還在「員工福利」名目下，濫借公款，購買高級轎車、電冰箱，供自己享用，這些「借款」的利息也出工程費用中支付。據台灣「省府審計處」稽核，每一年，曾文水庫「工程局」僅僅是負擔上述利息，就達一千七百多萬元。但此種情形之下，水庫能施工嗎？

二十餘年以來，蔣幫在台灣搞什麼公共工程，例必向台灣人民徵收「受益費」。修一條馬路，路兩旁商戶要付「受益費」；挖一條小溝，附兩邊農地的農戶要付「受益費」。建造曾文水庫，當然也不會例外。水庫建成，農民用水就要向農民徵收一些「受益費」。可是蔣幫收費實在太過毒狠。蔣幫說，台南農民的「建築費」總過去修築過的山頭水庫，使當地農民負擔二億六千萬元；如現在曾文水庫要收「受益費」，就「負擔標準」計算，這兩個縣八萬餘公頃農地，每公頃要負擔四萬多元。這一地區現時地價每公頃六萬五千元，這樣的負擔，無異要了他們的土地。

「陳情書」反對蔣幫徵收曾文水庫「受益費」，指出農業「未來施農業保護政策」，致使台灣農村今天「勞力缺乏，工資高漲，農業成本不斷增加」，「農村經濟陷入困窘之境」。「陳情書」要求：「目下（台灣）農村經濟處於萎縮狀況之景況中，爲使曾文水庫不致加重農民負擔，曾文水庫之工程受益費，應由『政府』全額負擔」。

……這次台南的舞弊，被揭發的人包括台南「縣長」劉博文等十四名之多。而直接受損害者則是數以萬計的農民。

據說，六甲鄉農地重劃面積共有二千四百五十七公頃（約近四萬畝），以三年多前組成所謂「重劃協進會」，展開測量工作，一九六九年開工。重劃工程費高達三千五百萬元（新台幣，下同），平均每公頃的工程費達一萬四千元。但工程卻沒有按照原定計劃進行，三年以來，包商偷工減料，舞弊百出，農民受害慘重，怨聲載道。一再向有關機關抗議。據報，要求查辦貪官污吏及不法商人。被當局拖延了三年的貪污案，終於爆發。

據台灣報紙透露，這項工程名義上是由「重劃協進會」負責發包，實際上是台南縣「政府」官員收受了「紅包」後，把工程發給「忠義工程隊」承辦。「忠義工程隊」把工程轉包給「忠義工程隊」，又把工程轉包給六甲鄉的「金民營造廠」。這項工程的承包，一轉再轉。轉手之間官商從中都獲得好處。第一次的轉手，紅包是工程費的一成

…官員，自己再撈一些，所以實際用在重劃工程的，還不到「千萬元」。

台北「中國時報」七月九日指出，台南「縣長」劉博文和他的妻子，向承包商收取的「紅包」爲四十餘萬元，其他如台南縣「政府」

高雄「港務局」的敲詐手段
航商須先送「紅包」，才有碼頭可停靠

萬杰

台灣蔣幫官員貪污案件層出不窮，最近，高雄「港務局」又爆出兩宗貪污新聞。

第一宗是「港務局」的蔣官不斷向唐榮鐵工廠索取「紅包」，擾出麻煩。

凡是經營航運的人，都是渴望船隻一進港口，就能立即有碼頭停靠，立即進行裝卸，裝卸完畢，能隨時開航離港。高雄「港務局」的蔣官平時辦事就有意慢條斯理，拖延時間，迫使航商及貨主，非送「紅包」不可。對於這種刁難，航商及貨主認爲花小錢，買時間，只好忍痛爲之，但日久天長，蔣官的胃口越來越大，敲詐的數目越來越多，航商、貨主不能承受。

最近這宗貪污案的爆發，導火線是「太歲頭上動土」。台灣「省營」的唐榮鐵工廠，每年需進口大量廢鐵作爲原料，唐榮鐵工廠的當局，深知高雄「港務局」蔣官靠山吃山，靠水吃水的「習慣」，每當裝載廢鐵的船隻進港，一向是「港務局」兩付「紅包」。可是，最近「港務局」蔣官的需索，也令唐榮鐵工廠的蔣官吃驚，每月竟要「一百萬元（新台幣，下同）」。於是，「交易」不成，醜事外揚。

當然，「港務局」的高級官員是不會受到處分的，「有罪」的只是低級人物，這一貪污案揭發後，蔣幫只拘捕

……台灣沒有鋼鐵廠，台灣所用的鋼鐵，其中的很大部分，是取給於拆解舊船。

另一宗貪污案，牽涉到「港務」人員徐永……

蔣幫中上官員的加班與出差

這是六月十六日台北報紙上的一幅漫畫。標題說是「某機關有如此職員」，其實這已是台灣中上級官員的普遍現象。

美日對台貸款一篇總賬（三）

魏成方

二十餘年以來，迄今爲止，美日等國對台貸款總計約達十億美元（不包括「美援貸款」）。這裏就是蔣幫所欠的外債。債權人之中，主要是美國進出口銀行，美國控制的世界銀行，美日控制的亞洲開發銀行，日本政府，還有英國、西德、比利時、奧地利、意大利等銀行。現分列如下：

美國進出口銀行的貸款

貸款開始年月	蔣幫借款的單位	貸款額（千美元）	利率（%）	還款期
一九六六年四月	台灣電力公司	三一、二四三	五．五	十四年
一九六六年十月	蔣幫中華航空公司	四、七三九		
一九六六年十一月	蔣幫中國石油公司	五五、四〇〇		
一九六六年十二月	台灣電力公司	七、六五〇	六．〇	十年
一九六六年十二月	台灣紙業公司	一三、〇〇〇		
一九六七年六月	蔣幫交通銀行及中央信託局	五、〇〇〇		
一九六七年九月	蔣幫中華航空公司	四、二七〇	六．〇	七年
一九六七年十月	建築台貸款	二、五八九	六．〇	八年
一九六八年十二月	蔣幫中華航空公司	二、三四五	六．〇	七年
一九六九年四月	台灣聯合肥料公司	二、四七五	六．〇	十四年
一九六九年八月	蔣幫中華航空公司	七、一七五	六．〇	三年半
一九六九年十一月	台灣電力公司	七九、七〇四	六．〇	十五年
一九七〇年三月	蔣幫中央信託局	一、七六〇	六．〇	五年
一九七〇年六月	正泰水泥公司	三、〇〇〇		
一九七〇年八月	蔣幫中華工程公司	二、〇〇〇	七．〇	五年
一九七〇年十一月	台灣第一商業銀行	三、〇〇〇	六．〇	五年
一九七一年四月	蔣幫中央信託局	三、〇〇〇	六．〇	五年
一九七一年五月	蔣幫交通銀行	一、二五〇	六．〇	五年
一九七一年六月	蔣幫民航局	一、一七五	六．〇	五年
一九七一年九月	台灣電力公司	七三、七二〇		
一九七二年一月	蔣幫中國石油公司	三八、七〇〇	六．〇	十三年半
一九七二年三月	蔣幫中華航空公司	二、八〇〇		五年
一九七二年三月	蔣幫中國石油公司	九〇〇		二年

湖南第一座大型食鹽企業
湘澧鹽礦已建成投產
目前年產精鹽卅萬噸芒硝一萬六千噸
食鹽綜合利用有關工程正在繼續興建

【新華社長沙一九七二年七月十二日電】在毛主席關於「備戰、備荒、爲人民」的偉大戰略方針指引下，湖南省第一個大型食鹽企業——湘澧鹽礦已基本建成，並在今年二月投入生產。現在，這個鹽礦已建成了年產三十萬噸精鹽的車間和年產一萬六千噸芒硝的車間。食鹽的綜合利用項目及其它工程項目也正在興建和籌建中。

湖南省過去用鹽一直靠外省供應。現在，湘澧鹽礦的建成，基本上滿足了這個省生產、生活用鹽的需要，有力地支援了社會主義革命和社會主義建設。

在興建湘澧鹽礦的過程中，這個礦的黨委認真貫徹執行黨的社會主義建設總路線，狠批劉少奇一類騙子推行的反革命修正主義路線，帶領廣大工人、幹部和技術人員發揚自力更生、加速工礦的建設進程。他們只用了八個月時間，就初步建成了這……

去需要好幾年才能建成的一條具有採鹵、真空製鹽等現代化工藝流程的生產線。在建設芒硝車間的時候，廣大工人多次研究，將原來設計的直徑十二米的機械攪拌系統的沉降器，改爲直板式沉降器，不僅使工藝更加合理，而且爲國家節約投資十多萬元和

光電光波比長儀
昆明機床廠製成

【中國新聞社昆明電】雲南省昆明機床廠的技術人員同工人一道開展技術革新和產品設計改革，近三年來，共實現重大技術革新和工藝改革一百二十八項，試製成功新產品三十三種，經有關部門鑒定，其中有些產品的質量精

四十多噸鋼材。由於全礦廣大職工充分發揮社會主義積極性，大搞技術革新，已爲國家節約了投資五百七十多萬元，鋼材四百九十多噸，設備一百多台。

度和使用性能，都達到了先進水平，爲我國機械工業的發展作出了貢獻。

昆明機床廠是我國生產大型精密機床的工廠之一，共有技術人員三百餘人。

……

廣西豐收喜訊

鐘山金銀花

【中國新聞社南寧十二日電】廣西多種經濟作物今年又獲豐收。

盛產金銀花的鐘山縣，在連年豐收的基礎上，今年又獲豐收。到五月上旬，全縣已收購金銀花十萬一千多斤，比去年增加兩倍多。金銀花是一種中草藥，能起清涼解毒的作用。

橫縣酸梅

橫縣今年酸梅又獲豐收，到四月上旬，全縣已收穫七十四萬多斤，比去年總產量增加三倍多。據縣地質土特的調查，……生長。去冬今春廣大社員積極對酸梅樹進行了施肥、培土、除蟲，使今年酸梅長得果大豐滿，大小均勻。目前，商業部門正採取就地收購、就地加工的辦法，加緊進行加工醃製，及時外調。

南寧無核西瓜

南寧柳沙園藝場無核西瓜今年又獲豐收，產量比去年同期增長百分之四十。這個場是從一九六六年開始種植這種西瓜的，他們組織了由工人、技術人員和幹部組成的三結合的科研小組，進行研究，摸索出無核西瓜在本地生長的規律，使西瓜種植面積不斷擴大，產量不斷提高，從十多畝發展到四百多畝，平均畝產從一千多斤增加到二千多斤，最高畝產達三千六百多斤。

藤縣麝香

藤縣今年麝香產量增加，到上月底止，全縣收購的麝香比去年同期增長百分之二十三點五，質量也比往年好。麝香是屬於脊椎動物麝科獸類，俗稱獐子，雄麝的肚臍與陰部之間生有一囊腺，內含分泌物，氣味芳香濃烈，這就是麝香，別名叫當門子，又叫元寸香。麝香是一種芳香性的開竅回蘇藥。

玉林荔枝

玉林地區今年荔枝獲豐收。現在，社員們正積極採收交售。據初步統計，總產量將比豐收的去年增加一倍半左右，並出現了果重一斤五百多斤的高產紀錄。玉林地區處於亞熱帶氣候，終年高溫多雨無霜，宜於荔枝生長。這裏生產的荔枝有黑葉、丁香、桂味、禾荔等良種，並具有果大、皮薄、核小、味甜清香等優點。

欽州三蛇

欽州縣盛產蛇類，五步蛇、眼鏡蛇等蛇類，是欽州特產之一。今年，這個縣收購土特產部門的職工，深入到社隊，發動群眾利用業餘時間上山捕蛇，並向他們講解捕蛇知識，提高了蛇類的捕捉量。今年第一季度收購是蛇類達四千零四十八條，比去年同期增長百分之四十五。

粵省少年體操比賽
分在汕頭湛江舉行
廣州九歲運動員吳艷芳表演出色受讚揚

【中國新聞社廣州電】爲了進一步推動體操運動的發展，廣東省最近在汕頭和湛江兩個賽區舉行了少年體操比賽。參加汕頭賽區的有潮汕、惠陽、梅縣、汕頭等地區和廣州、汕頭市等六個代表隊；參加湛江賽區的有湛江、佛山、海南、湛江地區和廣州、湛江市等六個代表隊。

參加這次少年體操比賽的運動員共有一百八十二名，絕大多數是第一次參加全省性比賽的新手。

比賽結果：汕頭賽區第一名是汕頭地區隊，第二名是汕頭市代表隊，第三名是惠州市代表隊。湛江賽區第一名是湛江地區代表隊，第二名是廣州市代表隊，第三名是海南地區代表隊。

整個比賽過程，充滿著熱烈友誼的氣氛。許多少年運動員以頑強的意志，克服了不少難度較高的項目，表現了良好的風格，賽出了水平，取得了優異的成績。汕頭市代表隊的運動員，平均年齡僅有十三歲，他們在訓練和比賽中，都發揚從嚴要求自己。參加汕頭賽區的廣州市代表隊運動員吳艷芳，今年才九歲，在比賽的各個項目中，充分發揮了自己的水平，受到觀眾的熱烈讚揚。

少年運動員們牢記毛主席關於「我們應該謙虛、謹慎、戒驕、戒躁」的教導，做到勝不驕、敗不餒。佛山地區代表隊在比賽的第一天就獲得了良好成績，但他們並不因此而驕傲。在比賽中，少年運動員繼續苦練，第二天一早又投入了緊張的訓練。

……

晉建成現代化鐵礦
爲臨汾鋼鐵公司就地供應礦石

【據新華社太原一九七二年七月十二日電】山西省一座現代化中型鐵礦——臨汾鋼鐵公司二峯山鐵礦已經建成，並在今年一月正式投入生產。幾個月來，攤道……

二峯山鐵礦在山西省南部地區，交通運輸便利，距離臨汾鋼鐵公司只有幾十公里。這座鐵礦的建成投產，不僅初步解決了臨汾鋼鐵公司長期依靠外地供應礦石的被動局面，而且爲進一步加快全省鐵山建設……

英國李約瑟到京
笠可楨設宴歡迎

【新華社北京一九七二年七月十一日電】中國科學院副院長竺可楨，與有關人士今晚設宴歡迎英國劍橋大學凱斯學院院長、生物化學家李約瑟博士和夫人魯桂珍博士。李約瑟博士等一行三人是十日晚到達北京的。

我五名女子泳將
破四項全國紀錄

【新華社北京一九七二年七月十二日電】今年以來，……上海選手……江蘇選手……

普慶 南華 珠江 南洋 銀都

今第十六天 映 普慶 南華 一切五場

同場加映紀錄片 水面莊稼 科教短片

歡樂的廣州

哄動全港 萬人爭看

內容豐富 口碑載道

海運·明珠 普慶 珠江 …

第三週映

今天繼續獻映 歡樂的廣州

映期無多！ 新華 中華 中華

闊別京華二十載 重訪舊友梅葆玖

—柳濂口述　趙山筆錄—

楊梅

從美返滬尋根去北京一行

月前從美國返上海探親，專程去北京一行。一方面遊覽闊別廿年美麗的首都，另方面到亡妻之葬地掃墓。

我妻是葬在西山碧雲寺北，其地名萬花山。我坐上小車直往西郊馳去。五月北京的清晨，爽氣宜人，看到沿途一帶雜潔非常，花木修葺得格外有新意，真令人心曠神怡。最使我不能忘懷的是果樹遍山，聽聞國內外的水蜜桃檔，比前更多了。真是名不虛傳的萬花山，既有花又有果。

可是，這一帶地方是不對外開放的，不能隨便進入萬花山的，當到達山麓，值班的解放軍同志前來婉然勸告我停止進內。我將實情告訴他，說萬里迢迢前來爲亡妻掃墓，請允許前往。那解放軍同志十分客氣地叫我稍事等候，他立即掛電話請示上級。不一會迎來了一位同志，笑口盈盈地說同意我進去，還問我們不要帶路？路是記得的，然而，周圍環境變得如此美麗，我可難以記憶是舊地重遊。

遊頤和園順訪梅家遇葆玖

梅蘭芳先生亦葬於萬花山。梅氏名畹華，與「萬花」同音。一想到梅蘭芳先生，我就想到梅家。因家父與梅先生是莫逆之交，我在京讀書時，常出入於梅家，每星期總是去一趟，幾年如一日，受到梅先生夫婦照顧，與梅之子女亦交誼甚篤。這次回國到北京，應該到梅家拜訪，尤其是香港交如手足的九子（梅蘭芳第九子）梅葆玖。提到要去探望他們，心裏總是很矛盾，因爲在美國聽到很多關於梅家的傳聞，說梅家現在被「冷落」了，說梅葆玖被迫「自殺」了……，謠傳四播，使我止足不前。

到頤和園去遊覽，順路而過梅家舊址，心裏仍是忐忑不安，彷彿梅家大小如在眼前，但又不知他們現今有何遭遇，且種種傳說又未悉是真偶。既然到這門前，好歹也進去一趟，弄清是非。梅家原住在護國寺甲一號，我進去一問，說已搬遷了，梅氏之四子葆琛住在附近，指引我去找到葆琛。他現在是建築部門當工程師，招呼我坐下，我們寒暄一陣，我掃眼一看，擺在廳裏有收音機、錄音機，這時我心裏想到的是葆玖最愛玩的收音機等電器，統統安放在葆琛家裏了，他真的死了？所以不提起玖子的事了。

梅之五子在圖書館工作

我問紹武（梅之五子）好嗎？葆琛介紹說，他在北京圖書館工作，妻子在外交部工作，都很好。他前些時候從幹校回來度假又返去了。提起那個反串老生的葆玥（梅之七女），我可記得她演「轅門斬子」唱老生的扮相，現在不唱老生了，改唱老旦，在北京京劇團演「沙家浜」沙奶奶。這次我看不到她，因爲她到上海去度假，探望在上海的丈夫。

葆琛知我和玖子很熟，未見提及他，主動對我說，葆玖亦很好。我頓然一楞，他不是「死」了嗎？怎麼說他很好？這時我方知那是謠言。我們大家都大笑一場。葆琛具體地說，葆玖結婚了。他原是唱青衣的，文化大革命後改變了男唱女的做法，他不唱戲了，專職培養人材，在北京京劇團教學生，因爲他有專門技能，又兼搞劇團裏的音響效果工作。我得知他住在乾面胡同卅號，那天正好是星期天，當晚劇團有演出，葆玖下午四時就要去劇團，我看看手錶已是三時了，立即溜去找他。

遠客突至葆玖又驚又喜

葆玖看到我這個突然而來的遠客，又驚又喜，高興得熱淚奪眶而出。我戲弄他說：「你不是死了嗎？」他莫名其妙。我將外面謠傳告訴他。他却啼笑皆非，大笑地說：「我未死。」

看來他身體比以前更好了，文革後真是心廣體胖。他說現在胖得多了，經常要多加體育運動，否則胖下去不行呀！聽到這裏，我想起他和梅蘭芳先生合演「白蛇傳」時，他演的是「青娘」，我曾收到他倆的劇照，他伸出一隻嫩嫩「玉手」骨瘦如柴般，而今胖得判若二人了。他提到文革後京劇的大改革，自己在運動中得到很大提高，認爲京劇應當而且必須往現代革命京劇如「紅燈記」這條路走，爲工農兵服務的方向是唯一不移的道路。

梅蘭芳夫人生活得很好

我原定在北京兩天時間，這樣一來，葆玖留我多住兩天。他得到領導的同意，陪我兩天時間去遊覽長城、地下宮殿、故宮等地，並陪我去探望親友。

當然，我一定要去看看香媽（梅蘭芳先生之夫人福芝芳，這是我們對她的稱呼），香媽住在田家子胡同的一座四合院子。她身體很好，生活得亦很好。她有心臟病，常有醫生照料，精神不錯。梅先生生前之秘書許姬傳，常來梅家。姜妙香先生亦是梅家常客。我還能認得出梅傳先生住在附近家的傭人，還在那裏照料香媽。

葆玖「自殺」謠言不攻自破

香媽說要替我洗塵，而且又是歡送我，特地要請我吃飯，請我到著名的菜館子「豐澤園」嘗嘗我平時喜愛的菜式。因爲人多，一部小汽車不夠用，我就和葆玖坐公共汽車。香媽不肯，定要我坐她那輛「賓士」汽車（這輛汽車是梅先生生前專用）。當晚一頓豐富晚餐，五十元左右，是香媽請的客。這一些事實使我明白了，所謂「梅家被冷落」亦是謠言。事情很湊巧，梅蘭芳先生在抗戰期間，曾兩被謠傳死訊。一次，當在上海的記者到梅家採訪時，梅氏親自接見記者，等於最好的闢謠。而今，我在京都遊覽中，我和葆玖的會見又正是「葆玖被迫自殺」的最好的闢謠見證。

西區興漢道等突斷電 居民生活連日受影響

曾電公司促修復至昨仍無結果

【本報訊】西區興漢道、般咸道一段，包括香港大學陸佑堂，由前天下午六時起停電，迄今未恢復供電。居民生活受到影響，盼當局迅速修理。

受停電影響的，包括興漢道整條街道的全部樓宇；般咸道一段，即由西邊街與般咸道交界的般咸道起直至八十九號（即般咸道與薄扶林道交界的一段）中間六十九號殷保羅中學有電），還包括香港大學陸佑堂。

興漢道全條街道一共有二十七幢樓宇（其中有五幢在拆卸中），一般樓高是三層、四層或六層的，一號是樓高八層的新建樓宇。除住宅外，還有商店。

前晚六時突然停電之後，居民以爲是偶然發生的事情，曾撥電話通知電力公司。當時公司方面有人答覆，他說很快就派人前去修理。但到九時許，仍未恢復供電，居民再致電電力公司。公司方面推說[illegible]後可以修好。可是到了昨日依然[illegible]。居民說，前晚突然停電，因爲沒有[illegible]，臨時購買蠟燭照明，昨晚又添置了[illegible]燈、電筒。

昨日，許多居民再致電話詢問電力公司，追問什麼時候恢復供電。他們所得的答覆是：「下午啦」、「明天啦」、「因爲無工程師，尚未找到斷電原因」、「[illegible]幾日後才能修復供電」。居民對電力公司的這種態度表示不滿。他們說，兩天來，生活備受影響，諸多不便。有些居民因爲家中雪櫃「死火」，怕貯在雪櫃內的食物腐壞，多不敢食用。在這悶熱天時，沒有電風扇，晚上不能入睡，許多人跑下街上乘涼。街上沒有了街燈，漆黑一片，居民出入，都要拿着電筒照明。他們說，治安日壞，十分擔心壞人乘機搗亂。爲此，警方也得加強巡邏，一些青年也協助看更工作。

該處有一間商店，由於兩天來沒有了電力，雪櫃內的雪糕全部融化成奶水，只好全部倒掉；汽水不凍，兩天來沒有人幫襯，造成一定的損失。

興漢道一號是新建樓宇，有電梯設備。兩天來，居民都只得走樓梯上落。電力公司有一位高級工程師也居於興漢道某號。

九龍的士函交通處 要求首哩收費一元半

同業聯會稱此爲恢復過去五座位收費辦法

【本報訊】九龍的士同業聯會昨日表示，該會已致函交通事務處長惠柳新，提出九龍區的士恢復五座位收費，即第一哩爲一元五角（目前一元），第二哩以後收費一元；出租時間每分鐘收費六角（每小時七元二角）。

該會秘書解釋，這不是加價，而是「恢復」而已。一九四七年間，已出現五座位的士，當局規定的收費辦法是五座位第一哩一元半，三座位收費一元。當時五座位的士，爲了生意競爭，自動減爲收費一元。

目前，九龍區的士共二千二百三十五輛，幾乎全部是五座位。這一收費如獲當局通過，九龍區全部的士收費第一哩將爲一元半。

的士同業聯會給交通事務處長的信中指出，的士營業費開支，近三年來有增無已。汽車費已提高百分之三十七，燃料價值百分之二十二，輪胎及汽車零件漲價約百分之三十，人工薪約增加百分之二十五。在一般物價再漲的影響下，將更見困難。目前營業額比上半年同期減少百分之十強。該函表示，爲此，要求調整收費辦法。

蘇珊昨又停留不動 今後動向仍堪注意

另一颱風麗妲目前正指向台灣

【本報訊】由於另一颱風「麗妲」的接近，颱風「蘇珊」在未消散以前，對香港威脅的可能性仍存在。昨日它在港東一百五十哩處再一次幾乎停留不動。

天文台昨晚十一時十五分發出如下聲明：星期三清晨，「蘇珊」開始向北移動，指向汕頭，並且減弱。同時也有跡象顯示這一風暴將繼續向北或東北慢慢移動。因此，「蘇珊」已沒有對香港造成即時的威脅，所有的風暴訊號均降下，以便港口及其他地方恢復正常的工作。

在星期三下午及傍晚，「蘇珊」在香港以東約一百五十哩處停留不動，幾艘船隻報稱中心風力每小時約四十哩。

因素仍然表示，這一風暴可能向北方移動，但天氣的變化，包括颱風「麗妲」的接近，將使「蘇珊」再度對香港構成威脅。

「蘇珊」的動向及風力將會由天文台密切注視，如果它再直接威脅香港，將會再掛風球。因此居民宜在今（星期四）晨收聽天文台有關「蘇珊」的最新報告。

昨晚十一時，風暴「蘇珊」位於北緯二十二點九度、東經一一六點八度附近，即在香港以東一百五十哩，幾乎停留不動。同時，颱風「麗妲」位於太平洋上，即在沖繩東南偏南五百二十哩，慢慢向西北方移動，指向台灣北部。

廣東省氣象台昨晚十一時半發佈颱風報道說，今年第四號颱風昨晚九時，中心位於北緯二十三點六度、東經一一七點一度，也就是在汕頭市東南偏南方約九十公里海面上，中心附近最大風力九級左右。現計這個颱風強度稍有減弱，緩慢向北到東北偏北方向移動，時速五到十公里，將於今天白天在汕頭市到東山島之間沿海地區登陸，或移到福建省南部沿海。

該台昨日下午發佈天氣預報說，十三日到十四日，汕頭地區有大雨、局部暴雨，梅縣地區有中到大雨，本省其餘地區有小到中雨、局部大雨。但海南島東部有小陣雨，西部基本無雨。

另外，今年第三號強颱風，昨天上午八時中心位於北緯十八點四度、東經一三二點六度，中心附近最大風力十二級以上，目前以每小時十公里左右的速度向西北方向移動。

天氣同潮水

和緩至清新西風，後轉西南風，初時有時有陽光，但稍後有雷暴及狂風驟雨，最高氣溫約卅二度。

高潮　凌晨一時四九分　上午十二時卅六分

低潮　上午五時卅七分　下午七時卅八分

昨天紀錄　最高　卅二點三度　最低　廿六點五度　陽光　三點九小時　雨　八點四毫米

港幣在星馬稍跌

百元兌叻幣牌價爲五〇點四七

【美聯社吉隆坡十二日電】自六月廿三日起停止報價的瑞士法郎及港幣，星期三由馬來西亞及新加坡聯合銀行掛出牌價。

兩種幣值兌換馬來西亞的叻幣及新加坡的坡紙都稍爲低跌。

一百瑞士法郎的牌價兌七四點六五叻幣，在六月廿三日時，則可兌七六點三〇七五叻幣。一百元港幣的最佳兌換率爲四九點七八三四叻幣，在六月廿三日時則可兌五〇點四七叻幣。

三藩市華僑工人捐五十美元救災

【本報訊】本報昨日收到三藩市大衆書店工人匯來五十美元，捐贈受災同胞。

三藩市大衆書店工人在給本報的信中寫道：「六月十五日以來，暴雨襲擊香港，引起山崩泥瀉，引致嚴重災害。我店工友極爲關切，現匯上五十元，作爲表達我們的心意。」

又訊：本報昨日還收到一位街坊送來捐款十元，捐助受災同胞。

日本一訪華團昨到港將赴穗

由佐佐木更三任團長

【本報訊】由日本衆議院議員、前日本社會黨委員長、日中恢復國交國民會議代表委員佐佐木更三任團長的佐佐木訪華友好代表團一行四人，昨天下午乘日航班機由東京抵港，日內將轉往北京，在我國進行友好訪問。

團秘書長馬松澤俊昭，團員稻瀨和賀、菊地薰。

半山災場續掘出兩屍

死亡人數增至卅二人

【本報訊】半山區塌樓現場，昨晚八時，掘出一具女屍（戴眼鏡），和一具歐籍童屍。至昨晚止，該處災場證實已死亡的人數爲三十二人。

九龍大廈聯誼總會 討論地稅重估問題

黃篤修重申反對此不合理措施

【本報訊】九龍區大廈聯誼總會會長黃篤修，昨在該會的宴會上討論到地稅重估問題。

黃篤修指出，當局將官契條文專擅性涵義，曲解分割，無異等於「一實開二」。他強調這不是生殺予奪時代，因此契約條文所賦予持契人的法理權益，是不容加以任意侵犯的。他與該會主席黃滋壽申徹底反對當局渾水摸魚、忽視全體居民利益措施的決心。

昨日參加宴會的有該會成員周戴、黃榮夫婦、蘇仲平、段坤、梁富、鄒煒琪、彭耀臣、伍江、梁松、呂漢源、李生、顧思聰夫婦、歐陽醫、陳蘇夫婦、游俊英、鄭文遠夫婦、陳耶斯、黃英、蕭維然、鍾日輝、陳超雄、鄧肇楷、易宜之以及工業界知名人士温遂明、劉仁興等數十人。

英兩官員今到港 談英鎊儲備問題

【本報訊】新聞處消息：英國政府兩名高級人員今日抵港，商談英鎊浮動後有關保障本港英鎊資產的英港協定的前途。

該兩名英國人員，屬英財政部的顧家蔡及[illegible]納。

財政司夏鼎基昨日就此事發表談話稱：「就此事，英國及早商港府曾要求英國政府能迅速會談，我們極表歡迎。本人不預期此次商談會達成確切的結論，但希望是一個良好開端，傳道出新的辦法，以保障本港的儲備。」

顧家蔡及[illegible]納將於星期六離港赴吉隆坡及新加坡與當地政府舉行商談。

飛仔開片傷兩人

【本報訊】昨日下午六時許，筲箕灣淺水灣頭村內，有兩幫飛仔開片，結果，有兩名少年受傷，被送往醫院留醫。其中一名傷者名鄧玉波，十六歲，住淺水灣頭村某號木屋；另一名傷者則姓名未詳。

昨日下午二時左右，一名男子外出，在鴻圖道遭人毆打重傷，事後被送院救治。傷者：徐X通，十七歲，住鮑伎街某號地下。

半山被封樓居民下週可返家打掃

寶珊道居民如駕車回去要申請

【本報訊】由下星期一起，半山區仍然遭封閉樓宇的住戶，可以在指定的時間內，在警員的陪同下，返家中執拾衣物或進行打掃等工作。

每日返家執拾時間爲由上午九時至下午七時。

以下爲各樓居民返家的日期：星期一（十七日）——寶珊道十及十六號，星期二——寶珊道十二及十四號，星期三——干德道四十七號，星期四——干德道五十一號，星期五——旭龢道三十六號第一座，星期六——旭龢道三十六號第二座，星期日——干德道五十三及五十五號。

又，如寶珊道十至十六號及干德道五十一、五十三及五十五號居民要駕車返家取物，則要由今日開始，向交通部申請取得許可證。

九龍徙區飲食店促增配貯物房舍

兩區代表昨到新蒲崗會署交涉

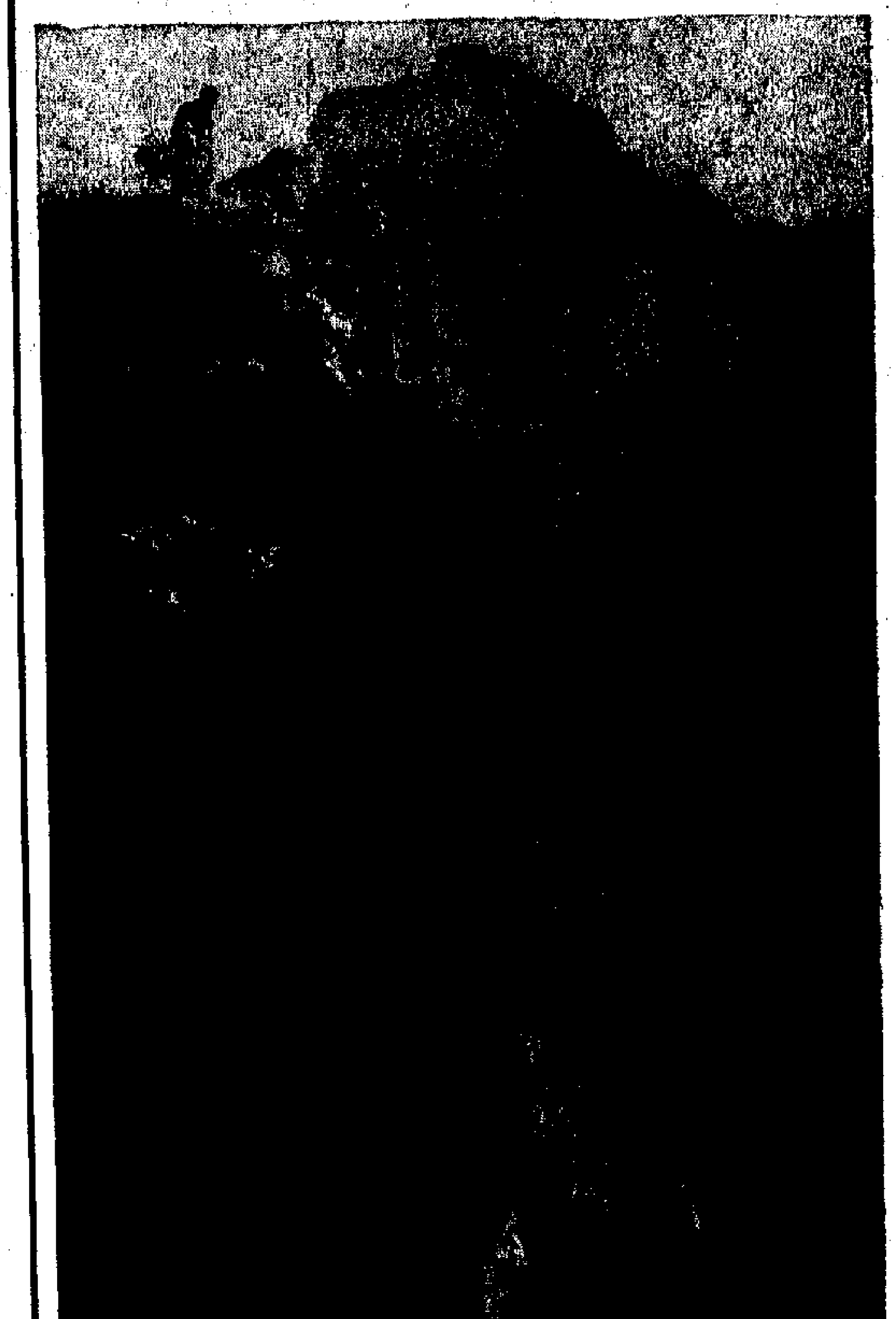
【本報訊】九龍九個徙置區的飲食業店舖代表二百多人，昨午到新蒲崗政府合署進行交涉，提出兩項要求：（一）增配房舍作爲貯物之用；（二）在未獲得分配房舍之前，應准許店舖在戶外暫時擺放一些物品，並准許裝設防盜設備。

該九個徙置區爲李鄭屋、石硤尾、大坑東、東頭村、[illegible]、黃大仙、佐敦谷、[illegible]。

飲食業店舖代表與該合署官員商談，直至下午五時始離去，但經過一個多小時的商談，並無結果，該署官員未有作出明確的答覆。

中國成藥藥酒展覽

CHINESE PATENT MEDICINE MEDICATED LIQUOR EXHIBITION



深山採約

中國成藥是根據古今名醫診斷的經驗處方，選用地道藥材，採用科學方法提煉配製而成。

這次展出中國成藥包括：補益科、補心安神、傷風感冒、痰喘咳嗽、跌打傷科、風濕筋骨、瘟邪科、腸胃科、婦科、小兒科、五官科、瘡癬皮膚、消炎解毒、保健飲品、提煉合劑及其他成藥等十六類。中國藥酒近百種以及各種名貴藥材百餘種。

Chinese prepared medicines are produced according to prescriptions formulated by well-known doctors past and present in light of experience gained in clinical practice. They are made of choice medicinal herbs and prepared according to scientific methods.

The exhibits are divided into the following categories: tonics, sedatives, medicines for flu, asthma, cold, traumatic, rheumatism, infectious diseases, and gastric and intestinal ailments, gynaecology, pediatrics, sense organs, skin diseases, antipyretic, tonic beverage, extract mixtures and others. Also on display are about 100 different kinds of Chinese medicinal wines and 100 choice herbal medicines.

地點＊中國出口商品陳列館（九龍尖沙咀星光行三樓）

日期＊一九七二年六月二十一日至七月十六日止

時間＊每日下午一時半至六時（逢星期二休息）

PLACE: CHINESE EXPORT COMMODITIES EXHIBITION HALL, (2/F, STAR HOUSE, TSIMSHATSUI, KOWLOON.)

DATE: BEGIN FROM 21 ST JUNE, TO 16 TH JULY, 1972.

TIME: 1.30P.M. TO 6.00P.M. DAILY. (CLOSED ON TUESDAY)

中國成藥藥酒展覽

地點：尖沙咀星光行中國出口商品陳列館

長春藥酒　舒筋活絡，除痺去濕。

當歸補血酒　貧血，病後體弱及產後血虧的滋養酒

跌打損傷藥酒　行氣活血，舒筋活絡，去瘀止痛

香港代理處：德信行有限公司

約五百人參加了昨天開幕酒會
航運界乒乓球邀請賽 中外同業比去年增加
比賽於今晚開始賽期約一個月

【本報訊】香港航運界乒乓球友誼邀請賽，昨天在中國銀行十二樓舉行開幕酒會，參加者有各船公司負責人和男女球員約五百人，洋溢着友好歡樂氣氛，場面熱烈。

大會負責人李秉桂致詞時說，航運界爲了密切同業間的聯繫，增進友誼，開展同業間體育運動，今年繼續舉辦航運界乒乓球友誼邀請賽。這次報名參加的同業比去年更爲踴躍，計有中外船公司四十一家，男子和女子六十四隊，比去年增加了九家公司，增加了十四個隊。

今年新參加比賽的有挪威百保利輪船公司、法國沙啫輪船公司、華商大照航運公司和萬祥源船務公司等十一家。參加比賽的外商輪船公司還有挪威、丹麥、荷蘭、法國、英國和日本等二十一家。此外，在球員中，還有同業的外國朋友參加，代表這次球賽的發起者航運界康樂組表示熱烈歡迎。

李秉桂又說，我們今晚在這裏舉行乒乓球友誼邀請賽開幕酒會，得到各同業負責人和全體球員熱烈參加，熱情相聚，像徵着我們同業間的友誼，團結又有了新的發展。

這項比賽定於今晚開始（比賽秩序見另表），賽期約一個月左右。在籌備期間，得到中華總商會、福建商會、以義堂商會和怡和體育會等的支持，撥出場地作比賽用。會上，與會者紛紛舉杯祝酒。

最後，由乒乓球界人士周振球講解球例。

參加昨天酒會的有百保利副總經理荷斯，華林經理米勒，捷成經理杜爾，渣華董事兼副總經理戴斯迪，東洋總經理松元福雄，日郵董事長天野，大阪三井經理哈士，經理實田，泛洋經理木村，簡井，川崎經理宏井，金田，中英經理納斯，日本正和株式會社駐港總代表後藤克巳等。

体育

公開排球賽十八日揭幕
九十八隊參加 編分七組進行

【本報訊】港九排球聯會主辦的一九七二年度全港公開排球聯賽，定於本月十八日揭開戰幕。

本屆比賽計分男甲乙丙組，女甲乙丙組和新界組共七組進行，九十八隊參加。其中港九男甲乙丙組，女甲乙丙組七十八隊，新界組二十隊，比賽定於十八日下午六時在修頓露天球場揭幕。屆時由香港代表隊作一場表演賽。籌委會定於明天在排聯會所舉行裁判研討會，研究裁判技術問題。錄參加本屆比賽的各隊如下：

（男甲）英皇、友聯、消防、樂群、蘇屋村、南華紅、南華藍、天虹。

（男乙）新青、培英、拔萃、英華、飛狐、迦密、港大、蘇浙藍、蘇浙白、英皇、聯隊、雷風、愛斯、漢魂、青友、新亞、凱風、交通、珠海、寶力、伊斯蘭、昌華、培幼紅、慈幼藍、英華男校。

（男丙）友誼、蘇屋青年、蘇浙、伊斯蘭、協和、鴻鷹、小白獅。

（新界區）消防、青聯、游龍、豫德、青賽。

（女甲）大光、友聯、詠幼、聖士提反、天虹、樂群、希洛蓮、港大、南華。

（女乙）銀花、宣道白、小瑪、飛燕、蘇浙、凱獅、伊斯蘭、丁未、青葉、元中。

（女丙）小白獅、聖若望、青聯、伊斯蘭、元中、詠秀、宣道黃、小瑪。

六外隊擬訪港 足總壓後洽商

【本報訊】最近有六支足球隊向足總探盤，準備於今年八月至明年二月間來港比賽。

印度足球隊有意在今年八九月間來港，但那段時間正值足總新一屆球季開始前夕，有很多事情要辦，球場也有問題，恐怕不易接納。

下列各隊訪港期爲：澳洲隊十月，瑞典宇哥甕隊十一月，西德慕尼黑隊與瑞保利隊十二月。現知慕尼黑是當地聯賽冠軍隊，隊中有六七名好手，要求一萬美元比賽一場。巴西保地花高隊欲於明年二月間（即農曆新年）訪港，每場開價二萬六千至二萬八千美元。隊中有濟仙奴、必列圖及阿根廷「國腳」飛沙等。該隊目前在聯賽的位置是第三名。

據足總一些委員表示，足總本屆工作爲本完結，對於外隊來訪，須經過年同人大會與新一屆執委會選出後，才可進行洽商。

香港航運界乒乓球友誼邀請賽昨天舉行開幕酒會盛況。

澳門工人游泳賽 八月初開始舉行

【本報訊】澳門工聯康委會爲擴大各業工友團結，定於八月初旬舉辦第十六屆工人游泳比賽大會。

比賽的具體日期爲八月五、六、八日晚上每晚八時開始，地點在新花園泳池。比賽分男子、男初、女子、中年四組進行，各組比賽項目分爲：

男子組——一百公尺捷泳、一百公尺蛙泳、二百公尺蛙泳、五十公尺蝶泳、五十公尺背泳、二百公尺自由泳、二百公尺自由接力、一百五十公尺三人三式接力。

男初組——五十公尺捷泳、一百公尺捷泳、五十公尺蛙泳、一百公尺蛙泳、五十公尺蝶泳、五十公尺背泳、二百公尺四人自由接力。

女子組——五十公尺捷泳、五十公尺蛙泳、一百公尺蛙泳、五十公尺背泳、一百公尺自由泳。

中年組——五十公尺捷泳、五十公尺蛙泳、一百公尺自由泳。

報名日期由七月十八日起一連三天，凡工聯屬下機構、各工會、友會的工友可向該直屬單位報名。每運動員最多參加三個單項（接力賽除外），而不能參加一組以上的比賽。如接力人數不足，可提升次一組隊員遞補。凡一九七〇年、七一年度參加工人泳賽的甲組泳員及獲初級組前二名，本年度泳聯公佈的甲組運動員不能參加男子初級組。中年組必須卅五歲以上才能參加。

羣衆體育運動

今日賽程　昨天賽果

乒乓球賽

航運界

男子組

以德堂（下午）
遠洋對迅航C　六時半
華夏對迅航B　六時半
免那對信誠㊀　八時
珠江對泛洋A　八時

福建㊀場（下午）
嘯巨對海事甲　六時半
惠南對NYK甲　六時半
源源船務對太古㊀　八時
順昌對NYK乙　八時

怡和㊀場（下午）
滙華對百保利黃　六時半
東洋A對川崎藍　六時半
迅航A對川崎黃　六時半
備利對川崎紅　八時
招商㊀對百保利藍　八時
益豐對百保利紅　八時

（女子組）
招㊀場（下午）
招商對友誼　六時半
益豐對遠洋　六時半

百職工友

東游場（下午）
新綫對中青　八時
新工對兄弟　八時
華職對巨浪　十時半

九福場（下午）
華豐對力華　八時半
紙聯㊀勝松青　五比〇
中僑勝新工　五比一

洋衣工友

總會（下午）
東灣對至好　一時半
飛旋對友誼　二時半

福利部（下午）
洋衣與昌對新生　一時半
新青華紅勝流星　五比二
五環勝指天　五比二
新聯勝青年　五比一
新生勝雷烽　五比三
協力勝合友　五比二

華革區隊

飄背對新背　五比三
背風對雅　五比一

勞聯工友

車聯勝鴿口㊀　五比三
新風勝風雲　五比二

小足球賽

五金工友

觀塘B場（下午）
安青對崇藝甲　八時
華原對雲山　九時

內衣工友

馬頭圍場（下午）
新凱對山谷甲　八時
信義對利聯　七時

官涌街場（下午）
羣星對雄鷹青年　八時
製衣聯友對善弟元老　七時

長沙灣B（下午）
麗新衣對製工聯　七時
立志製衣對凱鳥　八時
太平洋製衣對飛馬　九時

保健油旺尖

花墟B場（上午）
雷鋒對聯紅　八時
花花勝力聯　八比四
保健會紅勝鋼工　六比二
冬蠶勝團結之友　三比一

鞋業工友

巴富街場（上午）
力成對萬昌　八時

晏架街場（上午）
光輝對鞋業之友　八時

維亞㊀場（上午）
工青對輝明　八時

柳樹街場（上午）
星火對珊瑚　八時

夏杯複賽今演三場
B組五一七對漢英東華對官涌
A組星島對旺角一場頗受注意

【本報訊】夏令杯華人足球聯賽入圍八隊複賽，今天由日至夜一連三場在嘉山舉行：首場五時半，B組五一七對漢英；次場七時，B組東華對官涌；末場八時半，A組星島對旺角。門票全收一元。

複賽先後舉行了五場，每一隊都已上過陣，A組的怡和更取得兩戰兩捷的佳績，將是該組出線的第一隊。那敗於怡和的渭濱，也表現不錯，只要繼續努力，出線機會仍大。因爲它的實力似稍優於星島；但旺角亦非弱者。B組以官涌實力最強，其次是東華。如無其他變化，兩隊一起出線將是意料中事。

今天首場五一七對漢英，雙方實力接近，將有激爭。但漢英的進攻力略勝五一七，將會製造較多射門機會而贏得此仗。

次場東華對官涌，是爭奪出線的一場主力戰，將有劇烈爭持。有人認爲官涌的「有分」球員平均，「無分」球員配搭亦頗整齊，到時將會演出較佳的合作，來爭取勝利。然而東華部分球員相當「猛打」，連和平如上陣，前鋒衝勁必較凌厲，配齊人馬出擊，未必便敗，可能與官涌打成和局。如判勝負，則取勝利的一隊便可篤定出線了。

末場星島與旺角之戰，星島初出複賽，便遭例棄權，大敗給渭濱。倘今晚它的球員稍爲提高鬥志，就可不讓旺角「任射唔驚」。旺角雖曾敗於怡和，失掉兩分，但若今晚大勝星島，則出線機會仍在。到星期日出戰渭濱時，也能得勝便可達目的了。所以，今天這場比賽，旺角會否大贏特贏，對星期日出戰渭濱影響很大。因爲賽會規定，如有兩隊同分，則以得球較多的一隊出線。今天旺角如獲大勝，便比渭濱有利了。

五一七
陳國霖　陳比倫　歐東成
余康寧　黎耀滑　劉柏超
龔志昌　葉志光　黃立龍　陳建和　蘇樹強

漢英
朱樹基　陳殿安　鄧維康　江達祥
劉海坡　胡秀文　陳偉民
梁得科　吳國樑　盧洪森　盧德鴻

東華
李錦垣　潘長旺　霍柏寧　陳耀權
馮紀光　張球　趙少文
彭志和　何耀強　吳偉文　梁永順

官涌
朱柏和　岑國燦　耀文強　王實明
趙做河　林英傑　鄭國根
陸志雄　周志雄　郭榮　鄧佩強

星島
雷卓雄　劉少華　陳景華　陳萬安
李國榮　清遠榮　李偉文
姚惠仁　蘇紹源　楊少年　廖炳光

旺角
何容興　梁緯光　張全
陳漢蓀　劉東華　盧松江
李祺坤　張子佑　袁權昭　鍾兆強　黎永強

馬來西亞隊勝斯里蘭卡

【本報訊】據外電消息：在吉隆坡舉行的默迪卡足球邀請賽，昨天馬來西亞隊以四比一勝斯里蘭卡隊，上半場是〇比〇。

觀塘鴻圖道昨日大火
一塑膠廠損失廿萬
隔鄰鞋廠工場受波及　少女灼傷腳

【本報訊】觀塘鴻圖道十六號天台一間塑膠廠的貨倉，昨日下午十二時四十分發生大火，燃燒一個多鐘頭，損失近二十萬元。隔鄰十四號天台的一間鞋廠工場亦受波及，略有損失。

着火的貨倉是屬於四樓大民塑膠廠，老闆姓蔡，開設多年，工人約一百名，分兩班開工。據說起火時，天台沒有人，當一名送貨工人發覺後，大聲呼叫，在四樓開工的數十名工人立即跑上天台搶救，無奈火勢猛烈，濃煙直冲雲霄，繼而波及隔鄰十四號天台的東寶鞋廠工場。

消防員到場動用兩部雲梯及長臂消防車救火，直至二時始將火撲熄。

九龍廟街一×三號五樓，昨日上午十一時許發生火警，一名少女被火灼傷腳，送院敷治。傷者與潤愛，十六歲。據說她當時正在煮食，石油氣突然發生爆炸，隨即起火，消防員趕到將火撲熄。

昨日上午十時四十分，西環堅尼地城垃圾焚化爐對開岸邊一艘正待運垃圾填海的垃圾船，突有濃煙冒出，消防員及救火船開到灌水，一小時後熄滅。

本港垃圾車在各區載運了垃圾駛抵西環垃圾焚化爐之後，一部分進行焚化，一部分則卸下垃圾船運去填海。昨天着火的垃圾船，據說內有小量化學物品及木箱紙盒等。

參觀訪問後由廣州抵港
美教授談訪華之行
美工人代表團訪中國後昨抵港

【本報訊】美國哈佛大學國際法教授科恩，到我國作爲期一個月的訪問後，日前由穗抵港。他在港談及訪華的觀感時說：中國已經是一個使許多國家感到滿意的貿易伙伴，而這也證明了中國在對外貿易上所作出的規定是成功的。

科恩是代表美國科學家協會前往中國進行訪問的三人代表團成員之一。

他說，自從美國乒乓球代表團於一年前被邀請訪問中國後，中國對於美國人民訪問和其他國家人民訪問的門戶，已經大開。

他說，有關中美文化交流的問題，目前只限於三、四星期的短期訪問；至於中國代表團前往美國作更長時間的訪問，現在仍未有實行，主要的原因，就是台灣仍然設有大使館在華盛頓。

他對於中國青年的印象很深。他說，除了中國的部長級官員以外，許多中國的青年對於目前美國和其他國家的問題也很熟識，特別是對於美國當前的傾向問題，而且頗有些中國青年可以說流利的英語。

關於中國的法律制度問題，他說，許多較小的紛爭，都是在庭外解決。這是解決紛爭的一種較爲經濟的方法，比起美國和英國每有紛爭即上法庭，那就經濟得多了，因爲在法庭解決紛爭，往往花費大量金錢。

他說，中國的法律制度，已經在馬克思和毛主席的哲學基礎上，有一個新的發展。

又訊，以埃默里·羅斯馬團長、馬塞爾·阿瓦其安爲副團長的美國工人代表團，結束了在我國的友好訪問後，昨日下午在返國途中抵港。

該代表團全部成員共十八人。昨日抵港的該代表團成員爲十二人，其餘的成員已於日前返國。

一貨輪自台灣來港 遇颱風在途中擱淺
船上有香港海員英艦參加拯救

【本報訊】由台灣來港的一艘貨輪「東方神鷹」號，昨日凌晨在颱風之中擱淺，船尾部分出現漏裂，正在等候救援。

該艘擱淺貨輪屬香港郵船公司所有，懸利比里亞旗。出事前，由台灣高雄來港。

昨日上午十一時零四分，本港截獲由該艘貨輪拍發來的SOS求救訊號，獲悉該貨輪在途中遇上颱風，在東沙羣島附近觸礁擱淺。據消息稱，貨輪船尾觸礁，已出現裂痕，但船身仍未出現傾斜。船上全部船員有四十二人，據報告平安，其中有部分爲香港海員。

在該貨輪附近，有一艘名「東方佳人」號的貨輪正在協助救援工作的進行。

本港方面，於昨日上午派出一艘英軍艦，前往現場參加拯救。據該英艦報告，擱淺中的「東方神鷹」號，經已脫險，船員十三人均已獲救。

中華總商會昨設酒會歡迎意大利訪港貿易代表團。

荃灣一名小童遊樂場畔失蹤
家人疑其被拐報警後仍無下落

【本報訊】一名廿二個月大的男童，前日在荃灣離奇失蹤，其家人疑是遭人拐帶，報警，截至昨晚仍無下落。

失蹤的男童名陳小航，住荃灣河背街五十×號三樓後座。其父是個海員。他失蹤時穿花點白笠衫、淺藍色棒紡褲、白涼鞋。

據說前日下午五時，陳小航由其兄陳小明（九歲）帶同離家至對面的三棟場兒童遊樂場玩耍，同行的還有同樓的一個姓趙女童。三人在遊樂場玩耍時，一個年約五十歲的婦人不時笑咪咪的望住陳小航，陳小明等人不以爲意。

陳小航、陳小明的母親當時在家，對兒子落街玩耍仍不放心，常常從窗望出去，詎料到了六時十五分，陳小航到場邊拾東西，轉眼間失去了蹤跡，同時，那個中年婦人亦不見蹤影。陳小明大聲呼叫，其母立即奔下樓遍找遊樂場，均不見其子陳小航的蹤迹。後來報警。據陳小航母親說，她的丈夫昨天自海外寄回一封信，剛收到了陳小航的照片，怎知陳小航就在這個時候失蹤。

又訊，另有兩人失蹤，他們是：

一、譚寶洪，十九，女，住牛頭角徙置區，於六月廿四日失蹤。

二、曾志坤，二歲半，男童，住黃大仙徙置區，於去年十月十日失蹤。

失蹤的陳小航

少年行劫 昨判簽保

【本報訊】昨日下午一時左右，兩名劫匪行劫北帝街一間店舖，劫去現款七百五十元。劫匪逃走時遭街坊追捕，其中一名疑匪受傷留醫。

傷者伍×波，四十九歲，住紅磡大井街某號地下。

該處街坊追捕劫匪時，一名姓林街坊被劫匪打傷，事後亦被送院留醫。

兩名少年截劫一名女學生，一人奪得二元七角，另一人分得一元六角，昨被判簽保。

此兩人一姓陳，十六歲，學生，一姓[illegible]，十五歲半。

昨晚七時許，一男子在大角咀埗尾道被兩名匪徒攔截，失去現款三十餘元及一隻手錶，同時遭被打傷，送院留醫。

他名甄仕稔，卅四歲，住福全街十×號四樓。

北角碼頭擺賣遭刁難
漁販要求合理處置
設鐵絲網趕顧客　二三百人生活受影響

【本報訊】北角碼頭的二十多檔漁販對於當局一個多月來對他們的諸多刁難甚表不滿，希望有關當局正視他們謀生的權益。

該處漁販約二十四檔，擺賣魚、蝦、蟹等海鮮，他們均持有擺賣牌照，在該處擺賣多年。約在三個星期前，當局在碼頭岸邊架設鐵絲網，趕走顧客，同時一見他們把海鮮拋上岸時，就把海鮮取走或倒落海中，使他們難以謀生。

該處一位姓梁的漁販訴說，他在該處擺賣多年，由於生活負擔重，兩個兒子（一個十七歲，另一個十五歲）被迫步出校門，以幫一臂之力，但是，最近先後被拘三次，被綑毀壞公物及毆打販管隊人員。

還有一個漁販說：「我們漁販慘過做賊！」

該處漁販表示，他們的二十多檔漁販關係到二、三百人的生活，但當局事先並沒有通知他們在該處謀生有什麼不對的地方，現在也沒有通知他們可否繼續在該處擺賣或安置到別的地方。他們要求當局正視他們的合理權益，予以合理處置。

十二名外籍船員 醉後擲樽傷一人

【本報訊】昨晚零時三十分，十二名外籍船員在寧波街與廟街交界處一大牌檔飲食，飲至醉時，突然以啤酒樽互相擲擊，結果一人受傷送院。

大坑東徙置廈居民
催促修理天台裂痕
代表昨往徙置辦事處提三要求

【本報訊】九龍大坑東十四座徙置大廈居民以大廈天台裂痕處處，險象已呈，昨天推出數十名代表，攜函到該區徙置辦事處交涉。

函中提出三項要求：㊀全面修理各座大廈的天台，㊁每月清理各大廈天台的排水渠道，㊂九月一日以前做好上述兩項工作（因天台學校於九月一日上課，恐對修理有影響）。

徙置事務處發言人昨日促請新區居民注意，當他們安裝電視天線時，不要損毀新區樓宇屋頂的瀝青。

他說：據大坑東新區樓宇住戶的報告，屋頂損毀主要是由於安裝電視天線所引起，目前的豪雨，更使情況惡化。

該發言人又說：該處已接獲不少投訴，而修理工作亦正在進行中。事實上，該處工程部人員經常檢查新區樓宇屋頂是否有破裂及其他損毀。

萬葉出版新書 西歐六國風光

【本報訊】萬葉出版社最近繼「北歐五國誌」後，出版「西歐六國風光」，爲該社計劃出版之世界知識叢書之一。介紹歐洲西部英國、愛爾蘭共和國、法國、荷蘭、盧森堡、摩納哥等六個國家的政治、經濟、文化概況，城市風貌，風景名勝，風土人情等。每本二元八角。

意貿易代表團到訪
中總昨設酒會招待
雙方表示今後將加強貿易聯系

【本報訊】意大利訪港貿易代表團，在團長馬洛哥議員的率領下，昨日下午五時訪問香港中華總商會。中總在該會會所設酒會歡迎來賓。

意大利貿易代表團於本月八日抵港，成員共二十四人，包括意大利外貿部代表加西亞、意大利外貿協會的代表尼爾里、托沙雷里等人。成員經營的產品有塑料機械、鞋業機械、紡織機械、金屬工作母機、食品業用香料、農業用殺蟲劑、噴灑器等。

中華總商會會長王寬誠，副會長鄧典初、梁燦輝，正、副司庫莊若林、顏同珍暨會董多人，昨日在會所接待意大利客人，雙方在交談中均表達了希望今後加強貿易聯系的良好願望。

意大利駐港總領事畢諾蒂—寬蘭奴、商務專員卡華等，陪同代表團一起參加酒會。

該團定明日離港返羅馬。

私家車巴士相撞 五人受重傷留醫
公主道外籍女童輪下亡

【本報訊】昨晚八時四十五分，一輛私家車在荃灣石圍公路的香港紡會附近與一架九龍巴士相撞，私家車內有五人重傷，被送入伊利沙伯醫院。

又訊，昨日下午四時許，何文田公主道近瑪利諾青年中心處，一名十四歲外籍女童，被一輛私家車輾死。死者名L・菲臘斯。

紅磡部份樓宇 明晨停水五時

【本報訊】當局稱，紅磡區若干樓宇將於明日（十四）由上午一時起暫停供水五小時。受影響地區在馬頭圍道、落山道、浙江街、九龍城道及炮仗街範圍之內。

內衣工人遊船河 改期十六日舉行

【本報訊】內衣工會本月九日遊船河因颱風影響，現改期在本月十六日舉行，凡持有本月九日遊船河券的工人，可於本月十六日（星期日）下午五時半在九龍尖沙咀公衆碼頭集合。

讀者欄

筲灣部分樓宇停電 居民促公司速改善
卑路乍街街燈依然死火

讀者電話：

筲箕灣道一百四十號至一百八十號一帶，由本月九日起，每晚六時左右停電，一個多鐘頭後始恢復。

昨天情形更壞，下午五時四十五分開始停電，八時十五分仍未恢復。

連日停電，影響居民的正常生活：電梯因此困人，要報警求救；居於十多層高的住客，要摸黑爬樓梯；電飯煲、風扇、雪櫃「停工」；商店要點蠟燭。

居民致電燈公司，連電話也打不通，希望報端發表，促電燈公司盡快改善。

編輯先生：

日前拙函責欄，喜見發表，感甚。但中環及西環大半條卑路乍街的街燈熄，希望有關當局盡速修理之事，這項要求，自覺很合情理，我以爲會引起電燈公司等有關方面的注意，一兩天內大概會使街燈復明了。

不料一天復一天，幾天的時間又已過去，街燈依然「死火」，且毫無修理跡象，電燈公司是真不知呢，抑或另有別情？希望電燈公司能向西環坊衆交代一下。

林　明七月十一日

送款銀行怕遇劫 駕車前往被抄牌
讀者來電話說今後不知怎樣辦

讀者高女士來電話：

我在觀塘做小生意，每日收工後把當日營業所得存入裕民坊一家銀行。

按照習慣，我是駕車到銀行的，但經常有兩個問題，令我覺得困擾：㊀銀行附近沒有停車位，就算有車位，也輪不到我泊車；㊁香港治安越來越壞，帶款去銀行途中被匪徒搶劫的新聞時有所聞，因此不敢把汽車停得離銀行太遠，即不敢帶款走一段路。

爲了治安太差的緣故，最近我常常駛車到裕民坊銀行附近停一停，停車的地點，雖然不是「合法車位」，但既不阻人，又不阻交通，而且只是幾分鐘時間，相信會得到警員的通融的。

今日（七月十二日）卻出了事。我在裕民坊十八號門前停好車，帶錢進入銀行不過一兩分鐘，就有警員抄牌。我出來求他通融，講不了幾句，他卻表示：「如果再嘈，要罰你」。沒有辦法，二十元罰款，這次大概逃不了。

但以後怎辦？如果不在銀行附近停車，而帶款步行，警方能夠保障我的安全嗎？希望能發表，讓我吐一口氣。

葆玖「自殺」謠言不攻自破

香媽說要替我洗塵，而且又是歡送我，特地要請我吃飯，請我到著名的菜館子「豐澤園」嘗嘗我平時喜愛的菜式。因爲人多，一部小汽車不夠用，我就和葆玖坐公共汽車。香媽不肯，定要我坐她那輛「賓士」汽車（這輛汽車是梅先生生前專用）。當晚一頓豐富晚餐，五十元左右，是香媽付的客。這一些事實使我明白了，所謂「梅家被冷落」亦是謠言。事情很湊巧，梅蘭芳先生在抗戰期間，曾兩被謠傳死訊。一次，當在上海的記者到梅家探訪時，梅氏親自接見記者，等於最好的闢謠。而今，我在京都遊覽中，我和葆玖的會見又正是「葆玖被逼自殺」的最好的闢謠見證。

三藩市華僑工人捐五十美元救災

關切，現匯上五十元，作爲表達我們的心意。」

又訊：本報昨日還收到一位街坊送來捐款十元，捐助受災同胞。

香港經濟正在發生變化

對外貿易停滯不前更明顯，美國帶頭擴大限制入口，使港貨出口深受不利影響。銀行存款、股價、住宅新樓價與租金卻均一再創高峯。

·章志鴻·

近兩三年來，香港經濟的變化很大。今年上半年，這些變化更見突出。一方面是銀行存款和海外同業存放，外資銀行在港設立分行辦事處和收購股權，外資在港開設企業，股票交易，住宅新樓的售價和租金等經濟指標，都一再創出新高紀錄；另方面則是出口貿易增幅、工人就業數目和新開工廠數目等主要經濟指標在下降。這些高低紀錄的交織出現，都是在西方主要國家經濟衰退和西方貨幣金融局面動盪不安的情況下發生的，一定程度上反映了香港經濟的一些基本情況正在發生變化。

香港的對外貿易，自去年下半年以來已變化很大。今年以來，對外貿易停滯的情況更明顯。例如頭五個月的出口貿易總值，比去年同期只增百分之九點五，入口貿易更只增百分之一點四，這比去年全年的增幅百分之十一點四和百分之十五都已顯著縮小。

出口貿易增幅續降

美國積極擴大入口限制，使「貿易戰」日益加劇，已使香港的出口貿易深受不利影響，和將會受到長遠的不利影響。今年頭四個月港貨輸美數值只增百分之五，這比去年全年的增幅百分之十剛減一半。除去去年十二月間港幣兌美元升值百分之八點五七的因素後，港貨輸美生意實際已是停滯不前。港貨輸美停止增加，曾使香港約有四成工業品的廠銷都受到打擊。現在美國除繼續執行凍結工資、物價的「新經濟政策」之外，還由去年十月起，強行限制香港非棉質紡織品和不銹鋼餐具入口達五年之久。今年以來，美國更先後要求香港當局停發七類紡織品輸美的「出口授權書」。五月初，美國又突然片面限制香港人造纖維針織衫入口，這事至今尚未能談判解決。還有攝影器皿和多種玩具輸美，亦被美國禁止入口和出售。甚至香港輸美的日本原料假髮，美國現亦要引用「反傾銷法」進行調查，企圖對這類港貨徵收「額外關稅」。其中特別是美國全面限制香港紡織品入口之後，已導致英國、挪威、丹麥、瑞典、加拿大、南非和澳洲等，都加強或擬議加強限制香港紡織品入口。結果，香港註冊工廠在去年十月至今年三月這半年內的就業工人數目，已減少二成以上而爲五十九萬八千五百五十五人。其中單是紡織業就業人數，已減九千人以上。另外，今年頭四個月香港輸入新織纖維及紗、布，亦比去年同期減近九千萬元。美國帶頭擴大限制紡織品入口對香港損害之大，於此可見一斑。美國還企圖從明年十月起，拋出一項範圍廣泛的所謂「新國際協議」來，使美國限制世界各地的紡織品入口成爲「長期化」和「合法化」。這是美國加劇紡織品「貿易戰」的一項嚴重步驟，對香港出口貿易將會有長遠的不利影響。因爲在現時香港的出口貨值中，成衣和紡織品已佔半數以上。有些紡織業廠商更指出，美國全面擴大限制香港紡織品入口，並加緊策劃一項在世界範圍內限制各類紡織品貿易的「新國際協議」，這將使香港紡織工業在整個七十年代中都會深受影響。

英入共同市場帶來影響

英國將於明年開始加入西歐共同市場，但它給予香港紡織品輸英的「聯邦特惠稅」制度，則將於一九七八年終後全部撤銷。其實，英國由今年……起對香港棉紡織品入口施行限額限制，又徵收了……稅率百分之八十五，這已使現在香港棉布、棉紗、毛巾等輸英都大受打擊了。英國和共同市場當局都表示，它們將繼續限制香港棉紡織品入口，必要時還會連非棉質紡織品也限制入口。由去年八月起，共同市場國家准許一部分港貨如塑膠玩具和鎖類等，在限額範圍內減免關稅入口，但香港輸去最多的紡織品和鞋類，卻得不到減稅、免稅的待遇。香港西商會早就指出，英國加入共同市場而撤銷「聯邦特惠稅」之後，港貨輸英生意很可能出現較大幅度的減退，這些損失實在難望對其他西歐國家增加輸出而得到補償。現在英國對於保障港貨在英國市場的地位，並未作出任何承諾，這對於以英國爲龐大市場的棉布、毛巾和製衣業來說，都是影響很大的。

金融貨幣動盪生意難做

以英元爲中心的西方金融貨幣危機，現已因英鎊危機爆發而加深發展。在美元危機繼續發展和英鎊浮動的情況下，今年下半年的出口貿易將更加難做。事實上，去年底美元貶值和港幣兌美元升值之後，由於港貨輸美的匯水成本加得多，而貨價則加得少，又因日圓和馬克升值而提高港入口原料和機器設備費價，結果已迫使港商經營出口生意的利潤一減再減。有些大型電子廠的純利潤，已降至只爲營業總額的百分之五點八。現有英鎊可能在八月左右正式貶值的消息傳出，而美元亦面臨新受到衝擊和日圓可能再度升值的趨勢亦日漸明顯。在這種情形下，依靠輸入原料、設備而進行加工出口的香港工業品，經營困難將會繼續加深。特別是港貨輸英國的生意，由去年初到今年四月，曾增加四成之多，在相當程度上抵補了輸美生意減退的損失。但現在英國已爆發了英鎊危機，今後港貨輸英似將趨於減難增了。

加緊推銷工農產品

美國加強爭奪市場 貿易團頻來港活動

首五月已有八個代表團來過

【本報訊】美國商品加緊爭奪香港市場的種種活動，今年來已進一步加強了。

據統計，僅在今年頭五個月內，已有八個美國貿易代表團來港活動，這比去年全年來港的六個美國團還要多。這些美國貿易代表團來港，是得到美國政府支持的，有些貿易代表團甚至是由美國官員擔任領隊。他們來港的主要目的，是要向香港加緊推銷美國的原料、半製成品、機器設備、農產品和消費品等，其中包括把這些美國商品透過香港向東南亞地區加強推銷。

此外，在今年十一月至十二月間，美國商品還將要在香港舉辦一個展覽會。這個展覽會除了以實物宣傳、推銷美國貨爲主要內容之外，還將對有意在港進行投資的美國企業「提供服務」。可見一面加緊推銷美國貨，一面加緊利用香港爲美國貨的「廉價加工貿易站」，已成爲當前美國向香港加強經濟滲透的兩種主要手段。

其實，美國貨向香港推銷，去年已達到二十五億三千五百萬港元的空前高紀錄，比英國貨的十六億元超出百分之五十八以上。但一些美國官員仍不斷叫嚷，要加強限制港貨輸往美國，又要港商增加購買美國貨，藉以改變美國對香港貿易的「入超地位」。由此可見，今年來港活動的美國貿易代表團數目大增，以及美國將於今年十一、二月間在港舉辦商品展覽會，都是美國加緊向香港轉嫁財政經濟困難、進一步爭奪香港市場的一些嚴重步驟。

據港商指出，自去年十二月間美元正式貶值百分之七點八九後，除美國菸葉及菸草製品減價推銷之外，一般美國貨輸港不但沒有減價，美國出口商反而因對美元看淡而要加價賣貨。結果，今年來香港廠商已很少訂購美國南部的原棉，轉爲向巴基斯坦增加訂貨。最近美國凍鷄開來的訂價，也由每磅二毫六仙美金提高至二毫九仙，即加價百分之十一以上，這已使港商對訂貨增加了顧慮。另一方面，今年以來，日本化工原料、機器設備和冷氣機等，均加強在香港市場上與美國貨進行價格競爭，這亦在一定程度上使美國貨增加銷港的計劃受到影響。

兩類紡織品輸美國 出口授權書暫停批

待雙方磋商後再決定分配辦法

【本報訊】「工商處」通告：輸美國之紡織品人造纖維緊身內衣（第二百二十五類）及其他非針織羊毛襯衣（第一百二十五類部份），由於現正與美國當局磋商，目前不再批准該兩類出口授權書。該處現仍繼續接受上述貨物之出口授權書申請，但不會保證該等申請書可能全部或部份獲得批准。若會商後限額有所確定，即決定分配可供選用配額之辦法。倘有需要，則在一九七二年六月十九日或以前收到之申請書，可能獲得優先處理。

美輸入生絲增多

【據法新社紐約十日電】據美國「國際絲協會」宣稱，今年六月份美國進口的生絲比去年同期要增加了一倍多，達一百九十一包（去年八十包），但比今年五月份的三百八十八包約減少一半。

在今年六月份進口的生絲中，其中九十六包來自中國，十包來自意大利，其餘八十五包則來自其他國家或地區。

今年上半年，美國進口的生絲數量爲一千五百四十九包，比去年增加了一倍。去年上期的進口量只爲七百六十三包。

至今年六月底，生絲存量爲六百三十四包，而五月份及去年六月同期則分別爲七百二十四及九百一十七包。這些存貨包括二百一十三包日本貨、一百七十四包中國貨、五十七包朝鮮貨、五十五包意大利貨及其他的一百三十五包。

颱風威脅解除

瓜菜復由水路運到

買客趕進貨大盤價波動

【本報訊】連日受颱風威脅，內地瓜菜每日乃由陸路運來，但由水路……到港。……往市場購買者已比前兩天……，今天市場才可恢復正常。……動，昨日冬瓜每擔成三十元，……二十五至四十餘元，番茄成二十至一百二十元，白豆成五……均成二十餘元。

股價繼續扳升

多種漲一成或接近一成

成交總值二億六千餘萬

【本報訊】昨日股價繼續扳升，漲價的股票比前日更多，交投續增，比前天超過三千多萬元。

四個市場股票昨日成交，共值二億六千七百四十六萬元，其中九龍佔三千九百四十四萬，金銀佔四千四百零四萬，遠東佔一億一千八百六十四萬，香港佔六千五百三十四萬，比前天增三千二百二十一萬。

遠東指數漲四十八點九六，漲爲二三六零點八四。恒生指數漲十一點一八，漲爲四七九點七。

各項股票中，以英泥股漲幅最大，每份漲八元，漲爲八十八元，達一成。此外屈臣氏和九巴股均漲八元，漲幅均接近一成。電車股漲二元二五，漲爲四十一元二五。大酒店股漲三元半，漲爲七十三元半。牛奶股漲四元半，漲爲九十元。怡和股漲三元，漲爲七十一元半。城市股漲二元，漲爲四十六元半。置業股漲一元八，漲爲二十一元九。前天一度下跌的九龍倉股昨日復升，每份升四元，漲爲一一四元。

近一個時期以來總是漲不起來的兩電和港燈股，……

菜油續成盤

【本報訊】據經紀商消息，國產菜籽油八月份貨，自上星期五照舊價每擔一百二十六元（連桶）開盤以來，至昨天已沽出了大約一百五十噸。

巴棉反覆

【本報訊】據外電報道，上週卡拉奇棉花市場反覆無常，交投時疏時密，價格起跌不定。七月份現貨開盤時每包爲一百一十八點六盧比，收市爲一百二十點五盧比。明年一月份新貨開市時爲一百二十九點五盧比，收市時爲一百二十七點五盧比。

五月份建築圖則

共發出六十四份

【本報訊】「建築事務監督」於本年五月份共批准新建築圖則六十四份，及批准八十五幢建築物入伙。

建築圖則中，有三十三份是在港島，八份在九龍，十二份在新九龍，十一份在新界。

入伙的建築物，有二十幢爲住宅，廿五幢非住宅樓宇，四十幢爲混合式建築物。

此外，批准拆卸樓宇共九十六幢，計港島六十一幢，九龍二十三幢，新九龍十一幢，新界一……

金價回降

收市跌過四二六

【本報訊】金價昨起驟跌，反映人心好淡不定。昨日此間九九金價又復跌過四三〇價位，收市價比前日收市價跌了六·六二五港元。但倫敦金價則定住四五〇港元。

上港港幣與美元被固定一個比率（五·六五港元兌一美元）、不再跟英鎊浮動之後，表面上此間外匯牌價已沒有前些時波動得那麼厲害，但這並非說此，人們心理對金價多抱觀望態度，據稱港幣收時吐；加上倫敦金價亦因前不定，本週二收市安士爲六五·四美元，比週一收市又回跌〇·三美元；故最近此間九九金價驟跌。

九九金開市四二六，收市四二五·八七五，最高四二六，最低四二三·八七五，備且一元二五九。

美鈔開市五六四，二五，收市五六五·二二五。美匯開市五六六，收市五六六·七五。

……據股票經紀說，其實已爲前此間股票，由於外資投資……

輪船收取運費 新訂計算辦法

按前日美匯賣價收港幣

【本報訊】據航商消息，此間許多輪船公司向付貨人收取用美元爲計算單位的運費，目前的做法仍是按照香港滙豐銀行所公佈的美匯（即T·T·）最高賣價收取港幣。付貨人在向輪船公司付交運費時，按照輪船抵港前一天香港滙豐銀行所公佈的美匯最高賣價付港幣給輪船公司。

上述的收取運費辦法，在本月一日開始採用。這是有關貨運公會在港幣隨英鎊浮動之後，於六月二十九日宣佈採取的措施。當局宣佈港幣不再跟英鎊浮動而改與美元掛鈎之後，多條航線的輪船公司繼續按照上述辦法收取港幣運費。

船隻出入口日明日今

今日入口船隻

		來往港口	停泊地點	代理公司
捷連馬士基	JESPER MAERSK(上午一時)	日本	海運	捷成
蒙巴薩丸	MONBASA MARU(上午一時)	新加坡	A	大阪
堅文天	CLEMENTINE(上午)	日本	A	捷成
月星	MOON STAR(下午)	釜山	油蔴地	新光
士打神戶	STRAAT KOBE(上午六時)	日本	A	渣華
可富	THOMAS E CUFFE(下午)	加州	海運	太平洋
士班寧吉	SPAARNEKERK(下午七時)	歐洲	九龍倉	寶隆
坪洲	PING CHAU(上午七時)	波斯灣	B 2	太來
川頓	TRENTON(上午十一時)	美國	九龍倉	海陸
民城	KOTA RAKYAT(下午)	中國	A	太平
斯利迪	SLIDRE(上午一時)	關島	油蔴地	渣甸
忌連芬士	GLENFINLAS(上午一時)	英國	太古倉	太古
東方領袖	ORIENTAL LEADER(下午)	台灣	北角倉	港聯
喜馬拉雅	HIMALAYA(中午)	日本	海運	鐵行

本日新下山 汽船株式會社 Y.S.LINE 快船 山若丸 M.V. "YAMAWAKA MARU"

「帝美思」 M.S. "DIMITRIS N" 由上海來 定於七月十三日下午抵港

「鴻運」 M.S. "LUCKY TRADER" 由大連來 定於七月十六日抵港 請各收貨人速來本公司辦理提貨手續 華夏企業有限公司啓

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司 向日葵快輪 大和丸 M.S. "DAIWA MARU"

明興輪船株式會社 MEISHIN LINE 英德 M.V. "YOUNG DUCK"

海雄輪 M.V. "HAI SHEONG" 太平船務（香港）有限公司

M.V. HOI KING 海景輪 大寶山 M.V. "TAIPOSHAN" 嶺昌航業有限公司啓

風雲雷電

十二、虎穴奪寶

打開了什麼結

同住一間房

辛夷

黃色殺達

落在如來佛掌中

東道

一口四方

一九〇 要一份名單

入口船期預告

船名		來港口	月日	公司
[illegible]	AL RUMAITHIAH	日本	7月15	[illegible]
邊里岳	BENREOCH	高雄	7月15	邊行
榛名山丸	HARUNASAN MARU	日本	7月15	大阪
景星	STAR ANTARES	波斯灣	7月15	福來
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本	7月15	大阪
茂比娜	MULBERA	卡拉奇	7月15	鐵行
大韓怡與利	HUGHEVERETT	日本	7月15	福來
士打亞高夏士	STRAAT AGULHAS	南非	7月15	渣華
向日葵	THE SUNFLOWER	日本	7月15	[illegible]
聖大好	SAN JOSE	馬尼拉	7月15	偉岸
有漁丸	YUSHIN MARU	日本	7月15	太來
大達	THEBEN	美國西海岸	7月15	百保利
黑羽山丸	MEGUROSAN MARU	日本	7月15	大阪
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	7月15	大阪
先達顧年	STRATHCONON	日本	7月15	鐵行
泰格利士丸	TIGRIS MARU	日本	7月15	大阪
亞蘭那	ARANYA	日本	7月15	寶隆
利高	REGO	日本	7月16	[illegible]
神地亞	NUDDEA	高雄	7月16	太古
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉	7月16	大工
路易絲克	LOUISE LYKES	美國	7月16	[illegible]
海興	HOI HING	山打根	7月16	[illegible]
新時代	KAPITAN SHANTSBERG	新加坡	7月16	華林
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	澳洲	7月16	渣華
夏華士坦	HAVELSTEIN	馬尼拉	7月16	捷成
庫拉蘇丸	CURACAO MARU	日本	7月16	大阪
福運	LUCKY TRADER	大連	7月16	華夏
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	7月17	山下
蘇珊	SUSANNE	曼谷	7月17	[illegible]盛行
德健亞	DEGANYA	日本	7月17	新興行
加利華	KALEWA	日本	7月17	新興行
曉光	DAWN RAY	日本	7月17	小山
加華利路和	KAVALEROVO	那可霍	7月17	柏力治
芬州	FERNSTATE	美國大西洋	7月17	百保利
大通	TA TONG	日本	7月17	永泰
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	7月17	捷成
大馬	TAIMYR	日本	7月17	寶隆
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	馬尼拉	7月17	捷成
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	7月17	川崎
芝里波丸	TJIREBON MARU	日本	7月18	日郵
協慶丸	KYOKEI MARU	日本	7月18	日郵
田島丸	TASHIMA MARU	日本	7月18	協成
寶山丸	HOUZAN MARU	日本	7月18	協成
出雲丸	IZUMO MARU	日本	7月18	日郵
伊利諾	ILLINOIS	曼谷	7月18	[illegible]
溫拿沙利	WONOSARI	印尼	7月18	渣華
英德	YOUNG DUCK	日本	7月18	海聯
田居怡與利	TAMURAEVERETT	日本	7月18	福來
哥連多丸	CORINTO MARU	日本	7月18	大阪
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	7月18	大阪
捷德那	GEDERA	南非	7月18	新興行
伊利禮帝斯	EURYBATES	馬尼拉	7月18	太西洋
孟龍古士	MULUNGUSHI	日本	7月18	[illegible]
力哥連	NICOLINE	波斯灣	7月18	捷成
普羅米修士	PROMETHEUS	英國	7月18	太古
山打依莎貝	SANTA ISABEL	日本	7月18	小山
三大旺	STA. CRUZ	馬尼拉	7月18	偉岸
德薩	TRSAT	新加坡	7月18	華林
翠[illegible]	TSUI YONG	台灣	7月18	港郵
加巴亞	CAPRAIA	日本	7月18	沙路
島根丸	SHIMANE MARU	日本	7月18	日郵
緬甸	BURMA	馬尼拉	7月19	太古
山竹丸	YAMATAKE MARU	日本	7月19	協成
加路蓮	CAROLINE	台灣	7月19	天祥
大馬士高	DAGMAR SKOU	新加坡	7月19	大阪
出口買家	EXPORT BUYER	美國	7月19	和捷
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	7月19	太平洋
玫瑰威利	ROSEVILLE	新加坡	7月19	百保利
牙買加丸	JAMAICA MARU	日本	7月19	[illegible]
古巴丸	CUBA MARU	日本	7月19	川崎
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非	7月19	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	7月20	捷成
芬湖	FERNLAKE	西北太平洋	7月20	百保利
芬景	FERNVIEW	新加坡	7月20	百保利
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	7月20	東洋
古力加	KUZNICA	歐洲	7月20	天祥
前島丸	MAESHIMA MARU	高雄	7月20	太來
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	7月20	總統
廣東	KWANGTUNG	澳洲高雄	7月20	太古
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	7月20	美輪
福士	BETELGEUSE	日本	7月20	華林
秋廣丸	AKIHIRO MARU	日本	7月20	東洋
大壽丸	DAIJU MARU	日本	7月20	東洋
日邦丸	NIPPO MARU	日本	7月20	東洋
昭南丸	SHONAN MARU	日本	7月20	東洋
東安	EASTERN ANNA	日本	7月21	天祥
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	南非	7月21	渣華
利華	RAVI	波斯灣	7月21	東海
三藩市	SAN FRANCISCO	美國	7月21	海陸
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	英國	7月21	邊行
茂華	MOCKHWA	曼谷	7月22	新興行
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	7月24	日郵

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	7月16	川崎
加利路	CAPRIOLO	意大利	7月16	海運
邊里岳	BENREOCH	倫敦漢堡	7月17	邊行
新時代	KAPITAN SHANTSBERG	漢堡歐洲	7月17	華林
迪哥連	DEUCALION	利物浦	7月17	太古
神地亞	NUDDEA	倫敦漢堡	7月18	太古
夏華士坦	HAVELSTEIN	漢堡歐洲	7月18	捷成
出雲丸	IZUMO MARU	地中海	7月19	日郵
大馬	TAIMYR	漢堡歐洲	7月19	寶隆
加賀丸	KAGA MARU	南歐各埠	7月19	日郵
伊利禮帝斯	EURYBATES	倫敦漢堡安特衛普	7月20	大西洋
普羅米修士	PROMETHEUS	里斯本哥柏林	7月20	太古
加巴亞	CAPRAIA	地中海	7月20	沙路
福士	BETELGEUSE	的黎來基加	7月21	華林
士拉和	WLADYSLAWOWO	漢堡歐洲	7月21	天祥
麥地臣勞	MADISON LLOYD	地中海	7月22	寶隆
格連快樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	7月23	太古
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	倫敦漢堡	7月23	百保利
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	7月24	川崎
林賓士	LAMBROS M FATSIS	漢堡歐洲	7月25	勝利
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	7月25	太古
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	7月26	捷成
那拉	NARA	漢堡歐洲	7月26	寶隆
馬提尼	MARTINIQUAIS	倫敦漢堡	7月27	沙路
業榮	YEH YONG	漢堡倫敦	7月29	港郵
林寶	FILOMENA LEMBO	意大利	7月30	天祥
威士達吉	WESTERKERK	地中海	7月30	寶隆
多利斯	DOLIUS	利物浦格拉斯高	7月30	太古
大和丸	DAIWA MARU	漢堡利物浦	7月31	泛洋
格連芬拉	GLENFINLAS	倫敦漢堡	7月31	太古
邊利地	BENLEDI	倫敦	7月31	邊行
毛里斯	MAURICIEN	倫敦漢堡	8月1	沙路
薩摩丸	SATSUMA MARU	地中海	8月1	日郵
沙華士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	8月1	捷成
士巴尼吉	SPAARNEKERK	漢堡歐洲	8月2	寶隆
邦加丹戎	BUNGA TANJONG	夏化利物浦	8月5	萬邦
邊多倫	BENDORAN	漢堡倫敦	8月6	邊行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
駿星	STAR ALTAIR	波斯灣	7月15	福來
民城	KOTA RAKYAT	紅海	7月15	太平
阿魯邁	AL RUMAITHIAH	波斯灣	7月16	內田
拿敏娜	RABOCHAYA SMENA	馬德拉斯	7月16	菲士高
向日葵	THE SUNFLOWER	紅海	7月16	泛洋
利高	REGO	紅海	7月17	日郵
金菊	GOLDEN CHRYSANTHEMUM	波斯灣	7月17	太平
大韓怡與利	HUGHEVERETT	加城仰光	7月17	福來
先達顧年	STRATHCONON	波斯灣	7月17	鐵行
加利華	KALEWA	仰光	7月18	新興行
海雄	HAI SHEONG	紅海	7月25	太平
三鷹丸	MITAKA MARU	波斯灣	7月26	日郵
淡路山丸	AWAJISAN MARU	紅海	7月26	大阪
利雲來	RAVNAAS	波斯灣	7月27	百保利
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	7月27	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
華東寶利	WANDEBORI	印尼	7月15	通裕
聯合企業	ALLIED ENTERPRISE	新加坡巴生港	7月15	天祥
東興	TONG SING	新加坡	7月15	祺福
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	7月15	順昌
有漁丸	YUSHIN MARU	馬尼拉	7月17	太來
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	7月17	海陸
蘇珊	SUSANNE	曼谷	7月18	擬盛行
永通	YUNG TUNG	金邊	7月18	中太
新昌	SHINSHO	新加坡巴生	7月18	天祥
大通	TA TONG	新加坡巴生港	7月18	永泰
樹美灣	SUBIC BAY	馬尼拉宿務	7月18	信昌
芝里波丸	TJIREBON MARU	新加坡雅加達泗水	7月19	日郵
協慶丸	KYOKEI MARU	新加坡	7月19	日郵
海興	HOI HING	斗湖	7月19	嵐南
印尼怡與利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	7月19	福來
田島丸	TASHIMA MARU	新加坡巴生港檳榔嶼	7月20	協成
英德	YOUNG DUCK	新加坡	7月20	海聯
山打伊莎貝	SANTA ISABEL	新加坡	7月20	小山
昭南丸	SHONAN MARU	新加坡	7月21	東洋
金飛魚	GOLDEN FISH	雅加達	7月21	新盛
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生	7月22	天祥
大壽丸	DAIJU MARU	新加坡	7月22	東洋
華利沙諾	WARISANO	印尼	7月22	通裕
國寶	TREASURE COUNTRY	西貢	7月23	建華
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	7月23	捷成
國華	KWOH WAH	大南	7月24	建華
順發	FELICITY	金邊	7月25	順昌
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳城	7月25	順昌
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	7月25	順昌
大來利	DIELOKELEI	新加坡巴生	7月26	太來
利迪	JAGUAR	西貢	7月26	[illegible]
華高路	WAKOLO	印尼	7月27	通裕
多蘭都	TOLANDO	印尼	7月28	通裕
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月30	總統
費利怡與利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	8月1	福來
寶伯	KARANA III	雅加達泗水	8月2	亞非
保城	KOTA PANJANG	新加坡檳城	8月2	太平
有邦丸	YUHO MARU	雅加達	8月3	太來
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	8月5	捷成
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡吉大港	8月9	日郵

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
海國	HAI KUO	基隆	7月16	東海
匯來	HUEI LAI	基隆	7月16	東海
景星	STAR ANTARES	神戶橫濱	7月16	福來
三大好	SAN JOSE	關島	7月16	偉岸
士打亞高夏士	STRAAT AGULHAS	日本	7月16	渣華
林武士	LEMNOS	高雄基隆	7月16	福來
海龍	HAI LONG	基隆	7月17	東海
匯來二號	HUEI LAI No.2	基隆	7月17	東海
倚太	YITAY	仁川釜山	7月17	海通
加華利路和	KAVALEROVO	那可霍	7月18	柏力治
德薩	TRSAT	日本	7月18	華林
福瑪	FROMA	關島	7月19	[illegible]
大馬士高	DAGMAR SKOU	日本	7月19	大阪
三大旺	STA. CRUZ	關島	7月20	偉岸
茂華	MOCKHWA	釜山日本	7月23	新興行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	東非	7月15	大阪
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	7月16	大阪
箱根山丸	HAKONESAN MARU	西非	7月16	大阪
黑羽山丸	MEGUROSAN MARU	西倫東馬賽士	7月16	大阪
德健亞	DEGANYA	西非	7月19	新興行
協慶丸	KYOKEI MARU	東非	7月19	日郵
向日葵	SUNFLOWER	南非	7月19	新興行
德薩斯丸	TEXAS MARU	西南非	7月19	川崎
孟龍古士	MULUNGUSHI	東非	7月19	[illegible]
島根丸	SHIMANE MARU	西非	7月20	日郵
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	7月22	渣華
日出丸	HIDE MARU	南非	7月26	大阪
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非	7月26	渣華
工程師	ISLAND ENGINEER	非	7月28	[illegible]
士打馬都拉	STRAAT MADURA	東非	7月28	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
當安東尼	DON ANTONIO	波士頓紐約	7月15	勢邦
多倫達	TURANDOT	加州溫哥華愛內瑞拉	7月15	百保利
東方翠綠	ORIENTAL ESMERALDA	溫哥華	7月15	港郵
威沙多富	VISHVA TIRTH	紐約加拿大	7月15	東亞
百后	PACQUEEN	溫哥華加州	7月16	勝利
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	紐約	7月16	捷成
福德	GREAT FAITH	紐約	7月17	大信
路易絲克	LOUIS LYKES	墨西哥灣	7月17	[illegible]
復勝	UNION SUNRISE	紐約	7月18	道華
山若丸	YAMAWAKA MARU	紐約波士頓	7月18	山下
加富	THOMAS E CUFFE	加州	7月18	太平洋
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	紐約費特利爾	7月18	捷成
香港飛剪	H.K. CLIPPER	查里斯頓紐約	7月18	港郵
伊利諾	ILLINOIS	西雅圖溫哥華	7月19	[illegible]
哥連多丸	CORINTO MARU	加勒比海	7月19	大阪
摩耶山丸	MAYASAN MARU	東加拿大	7月19	大阪
伊利禮帝斯	EURYBATES	紐約	7月19	大西洋
翠榮	TSUI YUNG	加州	7月19	港郵
溫拿沙利	WONOSARI	中南美洲	7月20	渣華
出口買家	EXPORT BUYER	紐約	7月20	和捷
牙買加丸	JAMAICA MARU	紐特利爾多倫都	7月20	川崎
庫拉蘇丸	CURACAO MARU	紐約	7月20	大阪
玫瑰威利	ROSEVILLE	紐約波士頓	7月20	百保利
夏利臣總統	PRES. HARRISON	加州	7月21	總統
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州紐約	7月21	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	7月21	總統
芬景	FERNVIEW	溫哥華	7月21	百保利
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	7月21	新興行
古巴丸	CUBA MARU	加勒比海	7月21	川崎
三藩市	SAN FRANCISCO	美國	7月21	海陸
緬甸	BURMA	墨西哥灣	7月22	太古
玫瑰市	ROSE CITY	美國	7月22	海陸
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南美洲	7月22	渣華
奎松總統	P. PRES. QUEZON	波士頓紐約	7月22	美邦
若晨	EVGENIA	西雅圖溫哥華	7月22	美邦
愛娜	ARYA NAZ	墨西哥灣	7月23	星運
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	7月23	太平洋

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
喜馬拉雅	HIMALAYA	澳洲	7月15	鐵行
山西	SHANSI	新西蘭	7月15	太古
西圖士	CITOS	澳洲	7月16	福來
新疆	SINKIANG	澳洲	7月18	太古
加路利	CAROLINE	澳洲	7月19	天祥
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	澳洲	7月20	渣華
廣東	KWANGTUNG	澳洲	7月24	太古
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	7月25	太古
愛瑪寶其	EMMA BAKKE	澳南文西澳洲	7月26	[illegible]
林武士	LEMNOS	澳洲	7月29	福來

夏夜讀詩記

龍韻

夏夜讀詩人李瑛的「棗林村集」，天氣雖然炎熱，詩句像送來陣陣清風，再有就是社會新風。

在集子裏五十四首短詩中，詩人熱情地描繪出社會主義祖國的新人新事新風尚。詩篇充滿農村生活氣息，愈讀倍覺清新。

詩人不只熟悉農村生活，同樣熟悉貧下中農的新感情。在一首「贊閨女」的詩篇中，詩句一再依舊地稱親家，可在這舊有的稱述中，卻包容了一個新內容，從而展示出新社會的新風貌。作品描述老爹在閨女過門七天到女婿家，他帶去了什麼禮物？那是詩人凝聚了新社會新風尚提煉出來的新禮物，那是詩人凝聚了新社會新事物提煉出來的新感情。詩人爲之滿懷高興地寫道：

「閨女過門七天頭，
老爹要往親家走；
裁倉下，背在肩，
紅包袱，提在手。
包裹裏的啥？
不是點心匣，
不是陳年酒，
是閨女得的光榮花，
綵染像團紅繡球。」

這時，增和閨女還沒收工回來，老爹說要走了，把包袱放下便語重心長地說：

「閨女出家沒出社，
革命志氣可不能丟！
說實了——
此來只爲看看她：
學習筆記還寫不寫，
陪嫁的鐵板鍬沒銹；
別讓做……落後……」

詩人用很簡樸的語言，刻劃出這對老親家的生動形象，同時也描畫出沒有登場的小兩口，請看——

「親家一笑忙答話：
『咳！老哥沒見大路口，
紅通通牆報登的啥——
表揚的就是這小兩口！』」

在「講當家」一詩中，同樣有描述兒媳婦和閨女的新人新事。詩人在開頭便說，「提起從前的舊習慣，哈！早沒啦！早變啦！」在棗林村的人家中，又是誰當家呢？那當家的是：

「東廂壁，
新過門的兒媳婦——
炕頭上開辦學習班，
地頭上勞動是好幹家，
紅遍全縣的一朵花。」

詩中寫的西廂壁和後院，住上的都是「紅管家」，而那對門住的人家呢，詩人寫道：

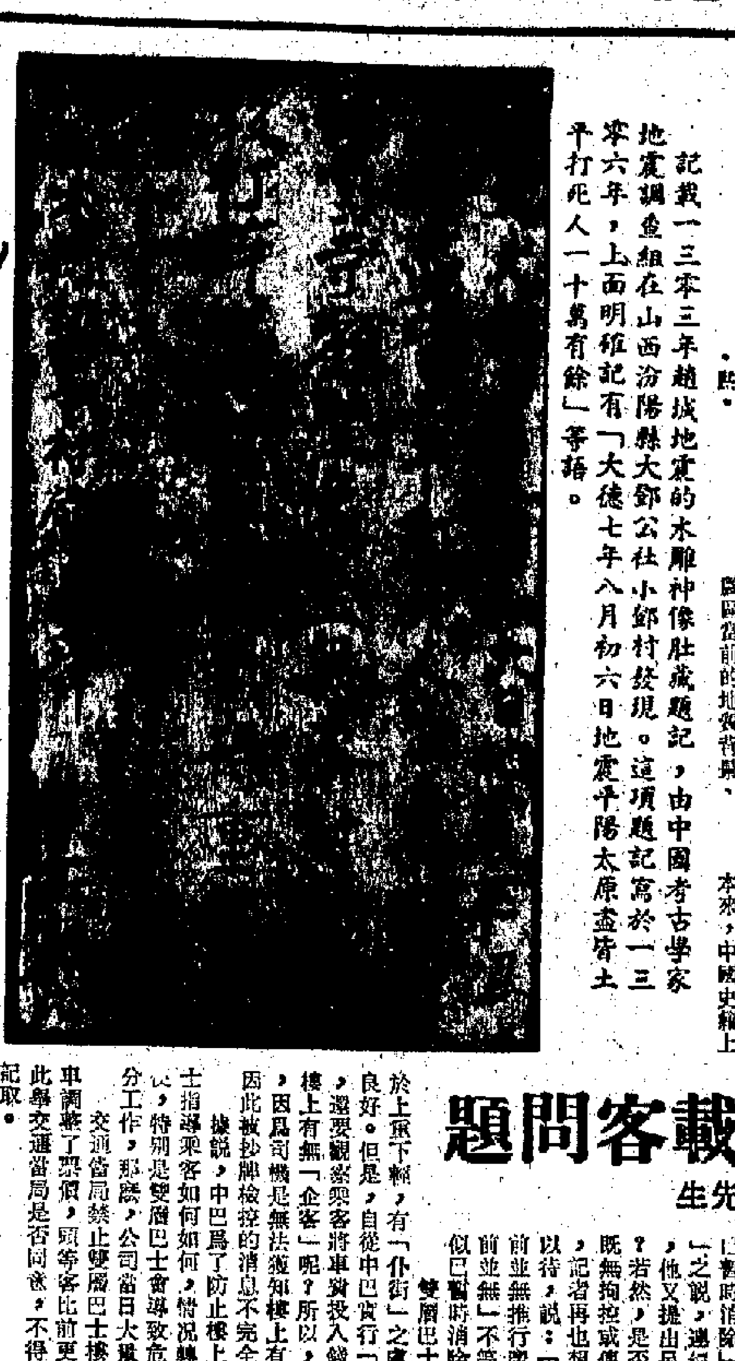
「對門子，
是那二閨女——
不想自家想天下，
墾荒灘長大的『女政委』，
毛主席說啥她幹啥。」

這是我讀「棗林村集」的一點初步印象，詩集裏還有不少值得細讀的詩篇。

中國地震的史載

世界各國關於地震的歷史記載，以中國爲最早。周文王八年地震記載出現於史籍以來的三千多年中，中國史籍文獻共記錄了八百多次破壞性地震，非破壞性的地震記載則有近三千宗。

中國的歷史地震，以明嘉靖三十四年十二月十二日（一五五六年一月廿三日）發生在渭河南北的關中地震爲最烈，記載的死傷達八十萬人。



記載一三零三年趙城地震的木雕神像肚藏題記，由中國考古學家在山西汾陽縣大鄧公社小鄧村發現。這項題記寫於一三零六年，上面明確記有「大德七年八月初六日地震平陽太原盡皆土平打死人一十萬有餘」等語。

長頭髮的古與今

言兵

好多次在街道走過的時候，都看見有些在炎熱的陽光下勞動着的少年，搬運貨物或修理着什麼。看樣子，他們是小店鋪的店員或小工場的學徒。也許是天氣太熱吧，不少赤膊着上身，滿是灰塵、汗垢，汗水沾得濕漉漉的，看樣子可以知道他們工作得很辛苦，很吃力。但使人奇怪的，是其中有一些留着長長的頭髮，散亂地搭在額前，披在頸後。這些長頭髮同樣黏滿汗垢，被汗水膠成一板板。他們本人的感受如何不知道，旁人看見了卻不免替他難受。

這些年來，留長頭髮，確實形成爲一部分青少年的風氣，甚至一些中年人也是這個樣子。把頭髮留成一把掃帚那樣，像女人一般或比有些女髮型更長，實在莫名其妙。好看不好看，還可以說是審美觀各有不同，求。但其不舒服，尤其是在酷熱天時的不舒服，卻完全可以想像得之。因爲生理上的感覺是客觀存在，除非身體有特殊構造，否則決不會因人而異。爲什麼要甘願忍受這難堪的酷熱，也要保留這一把不倫不類的東西？確實不易理解。

看見這些長長的男裝長髮，想起了魯迅先生「阿Q正傳」一種插圖本中所畫的假洋鬼子。頭髮雖是小道，可是和社會、時代有關，在人體的各項附屬品來說，它竟有特殊的地位。舉個例說，在整個封建社會時期，除了清代之外，我們的祖先並沒有剪髮的習慣。封建宗法制度要求這樣一種觀念：臣子（被統治的民衆）的一切屬於皇帝，正如兒女的一切屬於父母一樣。因此，就有所謂「身體髮膚，受之父母，不敢毀傷」的訓條，和「立身行道，揚名於後世」（在封建社會中爬到統治集團中去）當成同等的重要。在這種規例下，兒童的頭髮是披了下來，或紮兩條髮起來的小辮子（稱爲「總角」）；到了讀書，就要束成一把，所以叫做「束髮受書」；成年的時候，把頭髮在頭頂結成髻，加上帽子或頭巾，叫做「冠」，還有一定的儀式，稱爲「冠禮」。這些花樣，都是在頭髮上打主意。爲什麼呢？大概是因爲它很明顯，容易引起注意之故。和頭髮的花樣配合，帽子作爲頭髮的裝飾物，又有更多的變化。從帝王貴族到各級官員，帽子的形制和飾物都有嚴格規定，最低級的秀才可以戴方巾，老百姓更不准亂戴帽子。犯了罪，要摘掉帽子，披頭散髮。傳統戲曲的古代人物的舞台形象，雖然有加工與誇張，卻基本反映了這方面的歷史情況。

滿清入關，女真族統治了強大得多的漢族。爲了模糊民族意識，也首先是在頭髮上做功夫。規定：前半個腦袋的頭髮要剃掉，後半個腦袋的頭髮結成辮子。這一個頭髮型式的強迫改變，曾受到強烈的反抗，江陰死守三月，嘉定被屠三次，爲反對髮式改變而英勇犧牲的，不知凡幾。他們倒不是堅持「受之父母，不敢毀傷」這一套，而是民族意識在起作用。當時就有「留頭不留髮，留髮不留頭」的說法。滿清統治穩定之後所造成的長期強大壓力終於使髮型的變化達到了目的，但民族的反抗實在仍在繼續。太平天國革命軍被稱爲「長毛」，就是因爲要恢復原來的髮式；舞台上的人物也保留着明代的裝束。這一個矛盾，直到現代中國民族大革命的形成和反對帝國主義侵略的鬥爭開始而逐步緩和、轉化。

時代的轉變並不是復古。辛亥革命興，剪掉辮子，改爲短髮，不再回到明朝的樣子，這是一個進步。這幾十年來，男性的短髮，已經成爲群衆的習慣，大方、清潔、方便，優點是顯著的。還記得做孩子的時候，剪了個「和尚裝」，既涼快，又舒服。在攝氏三十度的酷熱下，對「和尚裝」不禁油然神往。

現在又出現了長頭髮。那是進步麼？決不。今天的所謂「新潮」，從文學藝術到頭髮服飾，毫無進步的意味。長頭髮，在有些外國人而言，這是他們的民族習慣，但不是我們的民族形式。爲什麼那麼甘心受外來的影響，把自己變成不中不西，不男不女呢？爲什麼我們的祖先曾經不怕刀架在脖子上也要維護民族傳統，現在有些人卻甘心被人「移風易俗」，那不是大可深思嗎？

「古爲今用」又一例

——中國考古工作與地震預報研究

艾熙

地震，是一種嚴重危害人類生命財產的自然現象。多少年來，人們都無法預知地震會在什麼時候發生，也不能預知地震的烈度，以預作出相應的預防措施，減輕大自然加之於人類身上的災害。到了去年，美國加州大學地質系講師羅伯特·柯，在訪問了中國之後經過香港返美時，才第一次向人們透露：中國人民正在致力於預測地震的研究。他還表示，對於中國在預測地震研究方面所作的努力，印象深刻。

中國是在怎樣研究預報地震？這位美國地質講師當時說得不很詳盡，只稱讚中國的研究很有計劃和步驟，並鼓勵群衆來做研究的方法。具體研究，就沒有談及。

近日，在「文物」雜誌所刊登的一篇文章中談到「地震預報的研究」其中的一個課題，並卻與考古學掛上了鉤。文章透露：中國的考古工作者，已爲此做了大量的研究工作，並對較長的歷史階段中的地震，取得一定規律性的認識，爲解決關係人民生命財產安全和社會主義建設的大問題——地震的預報，出了一定的貢獻。

考古，在一般人的印象中，和人們現代的生活是聯系不上來的，更不要說它關係到人們生命財產安全的問題了。然而，經過無產階級文化大革命鍛鍊的中國考古學者，在毛主席「古爲今用」的指示的指引下，已經把整個考古工作的方向轉移到爲當前的政治、爲社會主義建設、爲工農兵大衆服務的方向上來，使考古學和人們的生活發生着密切的關係。通過考古工作研究地震的預報，就是其中的一項。

一般地說，要進行地震的預報，對需要地震區當前的地質背景、地震活動的情況，用多種方法作詳盡的認識是很必要的，而爲了對地震現象取得規律性的認識，還必須對歷史上發生過的地震儘可能詳盡地研究了解。而歷史地震，身歷目睹者自然沒有了，現場情況由於長期受自然與人爲原因的變動，也已面目全非。怎樣去了解當年的地震，這一任務便落到了中國考古學家的肩上。

本來，中國史籍上關於地震的記載，是十分豐富的，最早的地震文獻記載就出現於三千多年前。然而，由於這些記載多數出於當時統治階級之手，他們根本不會關心地震區人民的疾苦，更不會去現場調查了解，加以文獻的傳抄、失誤、散佚等原因，僅靠這些記載要如實地了解歷史地震的各種問題，就不免有所局限了。爲了解決這個問題，中國考古工作者就利用文物考古的資料和方法，對歷史地震的地區進行綜合性的調查。選定的目標是中國歷史上地震活動頻繁，並有較大的破壞性地震發生的山西省中南部的汾渭地塹盆地，具體調查對象是歷史上兩次大地震——一三〇三年（元大德七年）趙城地震和一六九五年（清康熙三十四年）臨汾地震。

這件工作是從文化大革命期間的一九六七年開始進行的。那一年的七月，中國考古工作者會同中央和山西省的有關部門人員，組成地震調查組，調查了山西八個縣二百八十三個點、古建築一百四十六處，查閱了碑刻一千三百九十塊，找到記載歷史地震的碑刻題記三十七項。同年十月又調查了山西另外六個縣的二百四十一個點，三百八十九處古建築物，查閱了碑刻九百九十六塊，找到了記載歷史地震的碑刻題記等十項。

在掌握了大量的資料（所找到的資料有早至地震發生同年當地工匠所作的題記）之後，中國考古學者確定了發生在六百六十九年前的趙城地震是突然發生的，事先並沒有一般地震發生時的前震，具體的發震時間，是一三〇三年九月十七日下午七時至九時，餘震持續了五年多，且餘震較強。也確定了這場歷史地震的極震區範圍爲長軸半徑約九十餘公里、短軸半徑約十六公里的一個長條狀地區。人口的損失則由於原始資料的記載出入較大，沒有實數，但起碼總在十餘萬至四十七萬之間（地震區當年的人口，文獻記載爲不足百萬）。另外，又確定了震中的位置，並估計了地震的烈度。所有這些，都是原來歷史文獻記載所沒有或記誤的。比如，關於人口傷亡一點，「元史」中僅記有「人民壓死不可勝計」，和大德八年「以去歲平陽、太原地震，宮觀摧毀者千四百餘區，道士死傷者千餘人，命賑恤之」的記載。這個記載，不但不能說明發震日期、餘震時間、地震烈度、震區範圍，而且只記到宮觀和道士的損失，這除了說明當時的統治者根本不關心人民傷亡之外，對於後人判斷這場地震的真實情況，根本無濟於事。

對於發生在二百七十七年前的臨汾地震，中國考古學家也就地震的各個方面，作出了相應的確定，爲今天認識這場地震提供了詳盡的資料。

通過這次歷史地震調查，中國考古學家不僅爲中國歷史上這兩場大地震提供了許多可靠的新資料，在很大程度上彌補了文獻的空白與不足，而且，對研究歷史地震的烈度區域劃分、判斷歷史地震破壞程度的上限都獲得成果，爲今天預防地震損害、研究不同地區的建築抗震結構、地震斷裂的應力分布和地震的錯斷性質研究等提供了資料。

總之，對歷史地震的考古研究工作，已爲認識中國地震類型與地質構造的關係、地震強度分布的特徵、孕育發生及遷移重複的規律、地震活動時間的規律等提供了基礎。據中國考古學家認爲：在這個基礎上，再應用各種科學新成果，中國地震的預報問題何有可能解決了。

有關超額載客問題

廣東先生

該報記者詢問，在過去十天內，有多少中巴司機因容許乘客在樓上站立，致觸犯超額載客條例被控訴或傳訊時，獲得的答覆是並無其事。因此，這張報紙在報道此「諸傳」消息時，亦就「抄牌」、「磨擦」等情事，下了「似已暫時消除」的結論。「似已」加「暫時」，顯見「消除」之說，連經手採訪的記者也表示了將信將疑。本此態度，他又提出另一問題：「是否有糾正巴士違例行爲之運動？若然，是否對電車及九巴亦採取同樣行動？」答稱：「既無拘控或傳控巴士司機事件，此問題已不存在。」至此，記者再也想不出第三個問題來了，只好據情猜測來拭目以待，說：「根據此答語而作推論，交通當局最低限度目前並無推行廣大的糾正巴士違例事件運動。」當然，「目前並無」不等於過去「無」，也不等於將來「無」，和「似已暫時消除」之說互爲呼應，「佳作」也！

雙層巴士樓上不許乘客站立之例，港九皆然，蓋有鑒於上重下輕，有「仆街」之虞也。長期以來，此例向由售票員執行，秩序良好。但是，自從中巴實行「一人巴士」新制，司機既要開車，又要司閘，還要觀察乘客將車資投入錢箱，「一眼關七」之不暇，又怎能同時兼顧樓上有無「企客」呢？所以，假如樓上有了超載情事，其實並不在司機，因爲司機是無法獲知樓上有無乘客站立的。倘「過去十天內」有司機因此被抄牌檢控的消息不完全是「諸傳」，則如此對待司機，豈得謂平？

據說，中巴爲了防止樓上有乘客站立，連日已派出流動人員在各線巴士指導乘客如何如何，情況轉佳。這是再一次說明了「一人巴士」確有未妥，特別是雙層巴士會導致危險。如果流動人員實際已替代了售票員的部分工作，那麼，公司當日大量裁去了售票員，恐怕不見得很明智吧？

交通當局禁止雙層巴士樓上超額載客，電車則從來不受限制。最近電車調整了票價，頭等客比前更擠，公司且又有改爲「一人電車」的打算。此舉交通當局是否同意，不得而知，但電車「睡大覺」的經驗教訓，必須記取。

吐露港海上漫遊

山客

吐露港沿岸一帶的廣闊地區，羣巒疊綠，景色秀麗。但作華山縱走，或傳岸線遊，未必是普通行友能夠辦到，爲了得償所願，可以乘搭大埔滘開出的塔門線渡航小輪，作海上漫遊，除了在船上坐遊外，完全不用走動，最爲適合全家作消夏海上活動。

塔門小輪每日有兩次班期，一是上午七時十五分開出，一是下午三時，小輪經過的村落島嶼，有十四鄉、提涌、深涌、荔枝窩、大坦、赤逕、高流灣、塔門等地，遊歷了企嶺下海、吐露港、黃竹角、赤逕海等水域。四小時的航程，遊賞兩岸風光，確是別有一番風味。

選擇一個晴朗的週末（最好勿選星期天，因人多船細，失却氣氛），帶備下午茶點（船上也有供應），乘下午一時四十八分開出的火車，到達大埔滘車站，下車後直出碼頭，小輪已在泊候，尚有半小時可供臨窗眺望大埔元洲仔漁艇波光，和八仙嶺見獨秀的壯姿。

下午三時正小輪啓航，循平靜的大埔海直駛十四鄉。是時，左舷是修長平靜的船灣淡水湖堤壩，右舷是馬鞍山麓。碼頭左邊爲「三杯酒」小島，船在角側駛過時，可清楚看到。小輪續航經過另一……

……深涌，橫過企嶺下海的時候，貌遠山、石屋山並列，「鹿上天柳」也隱現在密林山坳之間，大柳之下村落爲榕樹坳，海邊松林蒼蔥，十分養眼。自深涌回望馬鞍，角度又有不同。

深涌的下一站是荔枝莊，村落深藏在密樹叢林之中，兩旁盡是高……深涌至荔枝莊的一段航程，是靠着岸邊行駛，松陰相疊，山明水秀，非山行所能領略。

荔枝莊過後，小輪出赤門海峽。此際，塔門赤洲已經在望，但小輪並不是直駛塔門，而是繞過海下灣外和塔門島相對的榕樹角，進入赤徑海。

榕樹角只有榕樹石，是岸邊亂石叢中的一塊平滑的石柱，石柱作長形，長約十呎左右，斜倚在石灘旁。小輪經過時可以清楚地看見巨石形貌。榕樹角對面的塔門島，有老子角，和榕樹角遙遙相望。老子角亦有老子石，怪石作跪拜狀，朝向榕樹角，頗爲怪異。

赤徑海岸線深入，三面皆有山嶺屏護，故風平浪靜，水色明淨，宛如內湖，最南端有半島伸展，名東心淇，半島之東爲赤徑口，西爲較塘口，有赤徑村、大坦村、土瓜坪及北潭坳等東部著名村落。

這些有名村落之後，即牌額山、大蚊山（桔仔樹山）、岩頭山、牛耳石山等東部羣山，著名的兩鯨尖，亦在此一區域。

此時，小輪物在岸兩行，先泊大坦村外碼頭，然後繞過東心淇半島直駛赤徑時，已是下午五時光景。赤徑村爲行友東北遠足常臨之地，村落頗多人家，高後高嶼即桔仔樹山，村旁水現路是通上赤徑坳及大浪灣之要道，自赤徑坳東奔走，是攀登兩鯨尖的途徑。

船過赤徑後改向東岸行駛，經過蛋家灣至高流灣，已是下午四時十分。這時夕陽西下，從漁艇羣聚的高流灣回望兩鯨尖，山色十分嫵媚，金色的斜陽把海天染得彩色斑斕，金黃一片，黃竹角嘴羣峯如黛，海天一色，單是欣賞黃昏美景，已值回船票有餘。

泊過碼頭後，小輪隨即駛往塔門，塔門航便告結束，轉爲直航，駛回大埔滘，剛剛好七時三十五分，可乘搭七時三十分開往尖沙嘴方向的火車，結束半天海上遊程。

即將上映的新鮮彩色故事片「摘蘋果的時候」的一個鏡頭

風力區分級別的來歷

秋華

這幾天，風訊一個接一個的傳來，「菲棚」步步臨近之際，「露坦」又拂尾而來，另一颱風又在關島附近孕育。影響之下，香港的天文台已經接連幾日掛出風球，忽而是一號，忽而又是三號，後來又改爲一號，續又改爲三號，表示來襲的風的級數在不斷變化。

風的級數，是根據風的距離，而用風速儀測定在每小時或一秒鐘內所走的，一般分爲十七級。

根據記載，風的分級，已有幾百年歷史了。最早是十五世紀。那時，人們爲了征服自然，經常組織大批人員乘大木船遠渡大洋，而大木船是十分笨重的，航行起來也很費力。於是，人們就在笨重的船上裝了帆，利用自然界的無形力量——風，來推動船隻。但是，風在自然界中並不是一成不變的，有時它小得吹不動帆船，有時又會把船吹翻。因此，船員對風的大小非常關心，並開始根據風的大小來決定起航和拋錨。

初時，他們是根據扯起多少帆的數目，作爲斷定風力的大小的。後來經過不斷的生產實踐，逐漸認識了風的性質，才明確地把風力分成十三等級（從零級到十二級）。

當時的分級是這樣的：當船隻在海上一動也不動，海像一面鏡子那樣靜，算是零級；在風而不足以推動帆船，定爲一級；如風小時吹行二海里，算作二級；如風將滿帆的船吹得一邊傾斜，就定爲四級；到了風把海水吹起十多米高的巨浪時，帆船甚至不能行駛了，便定爲十級；……就作爲最大的風，即十二級。

在陸地上，當時的人也根據風力使地面塵埃飛揚、樹枝搖擺的程度，定出與海上相應的風力的等級。

隨着科學的進步，到了十九世紀末葉，交通運輸工具日由地面發展到空中，於是十五世紀那種憑現象來定風級的方法，已不能滿足需要。這時，人們就根據需要而發明了風速儀，以風的具體數值來確定風的大小。

其後，到了距今二三十年前，人們從越來越精密的儀器中測出，自然界的風實際上大大超過了十二級，於是，又根據儀器的測定，把風級擴展爲現在世界通行的十七級。至於十七級以上的風，如龍捲風，由於很少出現，範圍也小，就不列入固定的級數中。

六三　關於調查

（日）松本政喜 著　年 譯

這樣一說，我們就不會擔心曾幫助我們的人，會向被調查對象洩露。就算多麼愛講話的人，也不會自己宣布：「最近有私家偵探社的人來調查關於你的事，後來，他才弄清楚，把你認錯了，不是你的事。」這豈不是等於向人表明，自己曾經協助調查麼！

凡是想瞭解一個人是否有案底，或是否曾經是思想調查對象，那麼可以先到附近派出所，看看有無警察記錄。這個辦法是裝作要對那個人進行家庭訪問，先向派出所的值班警察提出許多問題。等到值班警察覺得難以回答時，他自然會把這個人的記錄翻出來看。那時，你走到身邊去，把記錄張望幾眼。如果那個人是左翼思想，或者曾有案底，派出所的記錄上都會有線索。如果是情況嚴重的話，上面還會寫着「仔細注意」字樣。

到派出所去打探，有一個必要條件，那就是準備提供一些有關調查對象的情報，作爲「禮物」。派出所也是希望多得到一些情報、登記在紀錄上。這樣一來，就是跟派出所交換情報，而不是單方面的偷窺紀錄了。

到銀行去調查被調查對象的存款情況，也要準備給銀行提供一些情報，作爲禮物。在普通情況下，銀行是不願意把某一個人的存款情況告訴第三者的，因爲這關係到信用問題。因此，碰到銀行方面不予協助的時候，就要觀察銀行也希望得知存款人一些情況的心理，帶着一份存款人的情報調查表前去，作爲交換條件，而換來存款人的存款數目。

事情雖有不同，但是警察方面也很想知道自己管區內是否有值得「仔細注意」的人物。因此，你若是帶有情報前往，他一定會把紀錄給你看。這是一種巧妙利用對方心理的手法。

對於外國人的調查，首先要看外國人登記表，這種表格，一般是不給看的。外國人在一個地區居住，就有義務到那一區的外人登記課，把自己的身份填寫清楚。

根據保護外國人法，這種表格是被禁止作一般性公開的。但是，我們對於區公所要個花招，就可以一面問、一面三地查看。這種登記跟日本人的戶籍表相同，也要把外國人的身份、工作地點、照片、指紋等等，都記錄下來。

中央情報局在各國都有分支機構，但是我們這些在最下層作調查工作的人，與那些分支機構毫無關係。我們只能先從戶籍調查對象的外國人的工作地點、朋友等等，一點一滴地進行調查。對於外國人的調查，要比對日本人的調查困難得多。時時要跟蹤。他們與鄰居毫無交往，生活習慣、爲人等等，一概不明，我們只能徹底跟蹤，到他前往的地點設法打聽。或是向他的女傭進行跟蹤，打聽一二。外國人差不多都使用日本女傭。對於外國人的調查要比其他的調查多花好幾倍的時間。在日本調查外國人的詳細身世，當然是無法簡單進行的。

銀都　今天　神偷情賊（大結局）　小鎮姑娘　歡樂的廣州

南洋　華南　暫停　刀螢俠女　歡樂的廣州

百樂門　今天續映　連環姦殺案（不准兒童入場）

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇

遺失聲明

遺失聲明

聲明作廢

會計待聘

潘柏　國藥

診症時間

鍾庸　中醫

蔡啓超　中醫教授　內外　男婦　雜病

商業閣

惠刊廣告請電　七二六九八〇

傳各國政府將聽任美元浮升
歐洲美元昨一致報跌
各國中央銀行被迫支持　西德瑞士購入尤多　美股市下跌
郭沫若等宴美籍中國學者
錢學森、華羅庚、錢偉長等作陪
施羅德啓程來中國
西德議會外委會主席
加外長夏普將於下月來訪問